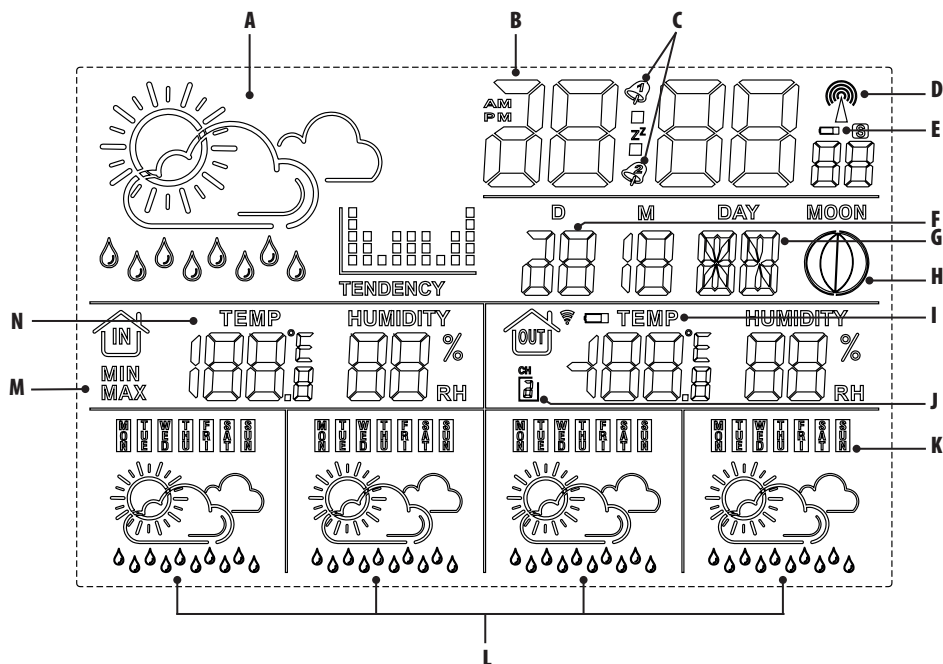


E5068

GB	WIRELESS WEATHER STATION
CZ	BEZDRÁTOVÁ METEOSTANICE
SK	BEZDRÔTOVÁ METEOSTANICA
PL	BEZPRZEWODOWA STACJA METEOROLOGICZNA
HU	VEZETÉK NÉLKÜLI IDŐJÁRÁS-ÁLLOMÁS
SI	BREŽIČNA METEOROLOŠKA POSTAJA
RS HR BA	BEŽIČNA METEOROLOŠKA STANICA
DE	DRAHTLOSE WETTERSTATION
UA	БЕЗДРОТОВИЙ МЕТЕОРОЛОГІЧНИЙ ПРИСТРІЙ
RO	STAȚIE METEO FĂRĂ FIR
LT	BELAIDĖ ORO STOTELĖ
LV	BEZVADU METEOROLOĢISKĀ STACIJA

GB E5068 Wireless Weather Station



The weather station displays a clock, 2 alarms with the snooze function, weather forecast for the following 5 days, indoor and outdoor temperature, humidity, and the moon phase. It displays date and the day of the week. It has a memory of the minimum and maximum readings. Read carefully this manual before first using this product.

Specifications:

radio controlled clock

Indoor/outdoor temperature:	0 °C to +50 °C; -50 °C to +70 °C
temperature increments:	0.1 °C
temperature measurement accuracy:	± 1 °C (0 to 40 °C), otherwise ± 2 °C
wireless sensor:	transmission frequency 433 MHz
radio signal range:	up to 50 m in an open area
number of sensors:	max. 3
wire probe length:	1 m
relative humidity:	20 % - 95 %
resolution:	1 %
measurement accuracy:	± 5 % (30 - 80 %), otherwise ± 8 %
power supply:	
main station:	2× 1.5 V AA batteries (not supplied)
remote sensor:	2× 1.5 V AAA batteries (not supplied)
dimensions and weight without batteries:	
main station:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
remote sensor:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Overview of icons and buttons

Front side and display

- A**– Weather forecast icon, pressure trend icon
- B**– Current time
- C**– Alarm icons No. 1 and 2
- D**– DCF77 radio signal reception icon
- E**– Icon for low battery in the weather station
- F**– Date
- G**– Day of the week
- H**– Moon phase icon
- I**– Outdoor temperature and humidity, icon for low battery in the sensor
- J**– Sensor No.
- K**– Day of the week
- L**– Weather forecast icon
- M**– Icon for maximum and minimum readings
- N**– Indoor temperature and humidity

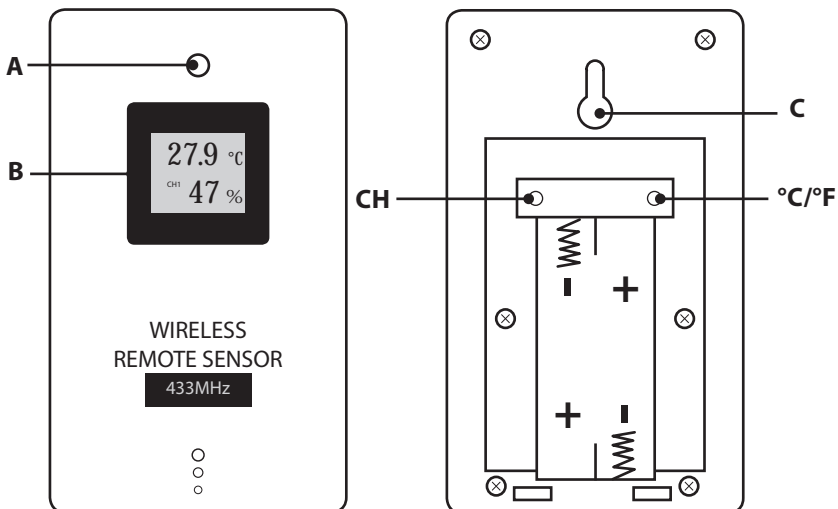
Back side

	Press button	Press and hold (3 seconds)
MODE	-	Setting the time format, time zone, year, hours, date, day of the week and the day of the week language
+	Displays max/min temperature and humidity readings	-
-	Displays temperature in °C or °F; alarm activation	Searches for DCF77 signal
ALARM	Alarm time 1, 2	Setting an alarm
CHANNEL	Displays the sensor No.	Search for sensor 1, 2, 3

Top side

SNOOZE/LIGHT – Activates display backlight and snooze feat.

Wireless sensor



- A – LED of signal transmission from the sensor
- B – outdoor temperature and humidity
- C – a hole to hang the device on the wall
- CH – switching between sensor channel numbers (1, 2, 3)
- °C/°F – temperature unit

Putting into operation

1. Insert batteries into the weather station (2× 1.5 V AA) first, and then into the wireless sensor (2× 1.5 V AAA). When inserting the batteries make sure the polarity is correct to avoid damaging the weather station or sensor. Only use alkaline batteries of the same type, do not use rechargeable batteries.
2. Place the two units next to each other. The weather station finds signal from the remote sensor within 3 minutes. If the remote sensor signal is not detected, press and hold the CHANNEL button to repeat the search.
3. If the outdoor temperature value disappears from the display, press and hold the CHANNEL button on the weather station. The weather station resets all values and repeats search for the sensor signal.
4. We recommend placing the sensor on the north side of the house. The range of the sensor may decrease substantially in urban areas.
5. The sensor is resistant to dripping water, however, it should not be exposed to rain permanently.
6. Do not place the sensor on metallic objects, otherwise it will reduce its transmission range.
7. If low battery icon is displayed, replace batteries in the sensor or weather station.

Switch-over to another channel and connecting more sensors

1. Press shortly the CHANNEL button on the back side of the weather station to select the required sensor channel - 1, 2 or 3. Then press and hold the CHANNEL button; the icon starts flashing.
2. Remove the cover from the battery compartment and insert batteries (2× 1.5 V AAA)
3. Use the CH button to set the desired sensor channel No. - 1, 2, 3 which will be shown on the front panel display. Data from the sensor will be loaded within 3 minutes.
4. If the sensor signal is not detected, remove the batteries and reinsert them.

Radio controlled clock (DCF77)

After registration, the weather station uses the wireless sensor to automatically search for the DCF77 signal for 7 minutes; icon D flashes.

During the search, no other data on the display will be updated and the buttons will be disabled (except SNOOZE/LIGHT). Signal detected - the icon stops flashing and displays the current time with the DCF icon.

Signal not detected – DCF icon is not displayed.

Press and hold the button to repeat search for the DCF77 signal -.

Press and hold the button again to stop search for the DCF77 signal -.

DCF signal will be synchronised daily between 2:00 and 3:00 am.

In normal conditions (at a safe distance from sources of interference, such as television sets or computer monitors) the capture of time signal takes several minutes.

If the weather station does not detect the signal, follow these steps:

1. Move the weather station to another location and try to detect the DCF signal again.
2. Check the distance of the clock from the sources of interference (computer monitors or television sets). It should be at least 1.5 to 2 m during the reception of the signal.
3. When receiving the DCF signal, do not place the weather station near metal doors, window frames and other metal structures or objects (washing machines, dryers, refrigerators, etc.).
4. In reinforced concrete structures (cellars, high-rise buildings, etc.), the DCF signal reception is weaker, depending on the conditions. In extreme cases, place the weather station close to a window toward the transmitter.

Reception of the DCF 77 radio signal is affected by the following factors:

- thick walls and insulation, basements and cellars.
- inadequate local geographical conditions (these are difficult to assess in advance).
- atmospheric disturbances, thunderstorms, electrical appliances with no interference elimination, television sets and computers located near the DCF receiver.

Setting time manually

1. Press and hold the MODE button.
2. Use the + and – buttons to set the 12/24 time format - time zone - hour - minute - year - month - day - calendar language.

Press MODE to move between the values.

Calendar languages are as follows.

EN – English
GE – German
FR – French
IT – Italian
DU – Dutch
SP – Spanish
DA – Danish

Indoor and outdoor temperature, humidity, unit of temperature




Indoor temperature and humidity is displayed in the N field (IN icon).

Outdoor temperature and humidity is displayed in the I field (OUT icon).

Use the button to select the unit of temperature in °C/°F.

Atmospheric pressure

The TENDENCY icon displays the pressure trend during the day.

Indication on the display			
Pressure trend	falling	constant	rising

Display of maximum and minimum readings of temperature and humidity

Pressing the + button will gradually show the maximum and minimum readings of temperature and humidity.

Hold the + button to delete readings from the memory.

Setting an alarm

The weather station allows two alarms to be set.

Use the ALARM button to select the A1 or A2 alarm. The selection shows in field B.

Press and hold ALARM and use the + and – buttons to set the desired alarm time.

Press the ALARM button to move between the values.

Press the – button to activate the alarm.

The A1 or A2 alarm icon will be displayed, or both.

Press the – button again to disable the alarm and the alarm icon disappears.

Snooze and display backlight function (SNOOZE/LIGHT)

Ringing alarm can be moved forward by 5 minutes using the SNOOZE button located on top of the weather station.

Press it when it starts ringing. Alarm icon 1 or 2 will flash (field C) and the Zz icon will be displayed.

To cancel the SNOOZE function, press any button on the back side – the icon stops flashing and remains displayed.

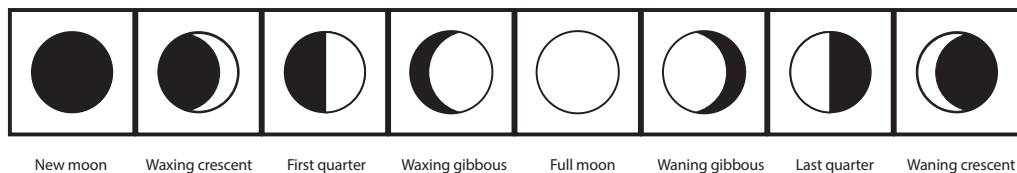
The alarm will be activated again on the next day.

Press the SNOOZE/LIGHT button to activate blue display backlight for 5 seconds.

Moon phase

The moon phase is displayed in the H field.

Icons for the main phases of the moon are as follows:



Weather forecast

The station forecasts weather on the basis of changes in atmospheric pressure for the next 4 days for an area within the range of 15-20 km.

Accuracy of weather forecast is 70–75 %.

The forecast icon is displayed in the A field.

As the weather forecast may not be 100% accurate neither the manufacturer nor the seller can be held responsible for any loss caused by an incorrect forecast.

When you first set or reset the weather station, it takes about 12 hours before the weather station begins forecasting correctly.

The weather station displays 4 weather forecast icons.

Calendar days for weather forecast:

MON Monday	TUE Tuesday	WED Wednesday	THU Thursday	FRI Friday	SAT Saturday	SUN Sunday
---------------	----------------	------------------	-----------------	---------------	-----------------	---------------

Care and maintenance



Sunny



Partly Sunny



Cloudy



Rainy

The product is designed to provide trouble-free service for many years if operated appropriately. Here is some advice for proper operation:

- Read carefully the manual before using this product.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme cold and moisture, and sudden changes in temperature. This would reduce the accuracy of detection.
- Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – these may cause damage.
- Do not expose the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures or humidity - these may cause malfunction, shorter battery life, damage to batteries and deformation of plastic parts.
- Do not expose the product to rain or moisture, if it is not intended for outdoor use.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not place the product to places with inadequate air flow.
- Do not insert any objects in the product vents.
- Do not tamper with the internal electric circuits of the product – you may damage it, which will automatically terminate the guarantee. The product should only be repaired by a qualified professional.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents - they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electric circuits.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- The product may not be exposed to dripping or splashing water.
- In the event of damage or defect of the product, do not perform any repairs by yourself. Have it repaired in the shop where you bought it.

- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed regarding use of the appliance by a person responsible for their safety. It is necessary to supervise children to ensure they do not play with the appliance.

Do not dispose of the product or the batteries after the end of life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. Correct disposal of the product will prevent adverse effects on human health and the environment. Recycling of materials contributes to the protection of natural resources. For more information about recycling of this product, contact the municipal authority, organization for processing household waste or the point of sale where you purchased the product.



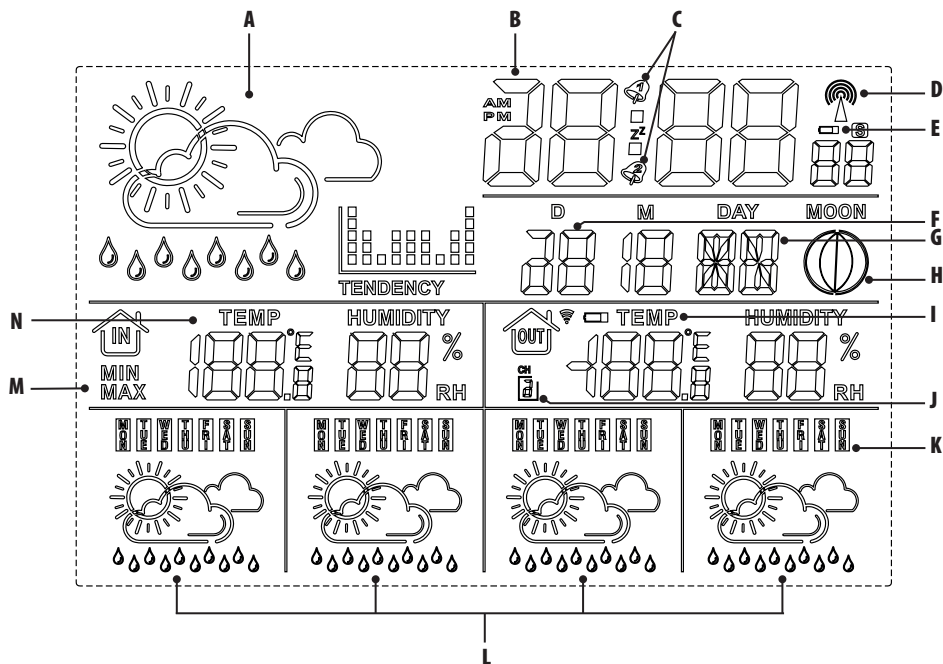
13.8.2005

EMOS Ltd. declares that the E5068 is conforming to the essential requirements and other relevant regulations of standard 1999/5/EC.

The device can be freely operated in the EU.

Declaration of conformity can be found at <http://shop.emos.cz/download-centrum/> website.

CZ E5068 Bezdrátová meteostanice



Meteostanice zobrazuje hodiny, 2 budíky s funkcí opakovaného buzení, předpověď počasí na 4 dny dopředu, údaje o vnitřní a venkovní teplotě, vlhkosti, fázi měsíce. Zobrazuje datum a den v týdnu.

Má paměť minimálních a maximálních naměřených hodnot.
Než začnete s výrobkem pracovat, pečlivě si přečtěte tento návod.

Specifikace

hodiny řízené rádiovým signálem

vnitřní/venkovní teplota:	0 °C až +50 °C; -50 °C až +70 °C
rozdílení teploty:	0,1 °C
přesnost měření teploty:	± 1 °C (0 až 40 °C), jinak ± 2 °C
bezdrátové čidlo:	přenosová frekvence 433 MHz
dosah rádiového signálu:	až 50 m ve volném prostoru
počet čidel:	max. 3
délka drátové sondy:	1 m
relativní vlhkost:	20 % - 95 %
rozdílení:	1 %
přesnost měření:	± 5 % (30 – 80 %), jinak ± 8 %
napájení:	
hlavní stanice:	2× 1,5 V AA baterie (nejsou součástí)
čidlo:	2× 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí)
rozměry a hmotnost bez baterií:	
hlavní stanice:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
čidlo:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Přehled ikon a tlačítek

Přední strana a displej

- A** – Ikona předpovědi počasí, ikona trendu tlaku
- B** – Aktuální čas
- C** – Ikony budíku č.1, 2
- D** – Ikona příjmu rádiového signálu DCF77
- E** – Ikona slabé baterie v meteostanici
- F** – Datum
- G** – Den v týdnu
- H** – Ikona fáze měsíce
- I** – Venkovní teplota a vlhkost, ikona slabé baterie v čidle
- J** – Číslo čidla
- K** – Den v týdnu
- L** – Ikony předpovědi počasí
- M** – Ikona max. a min. naměřených hodnot
- N** – Vnitřní teplota a vlhkost

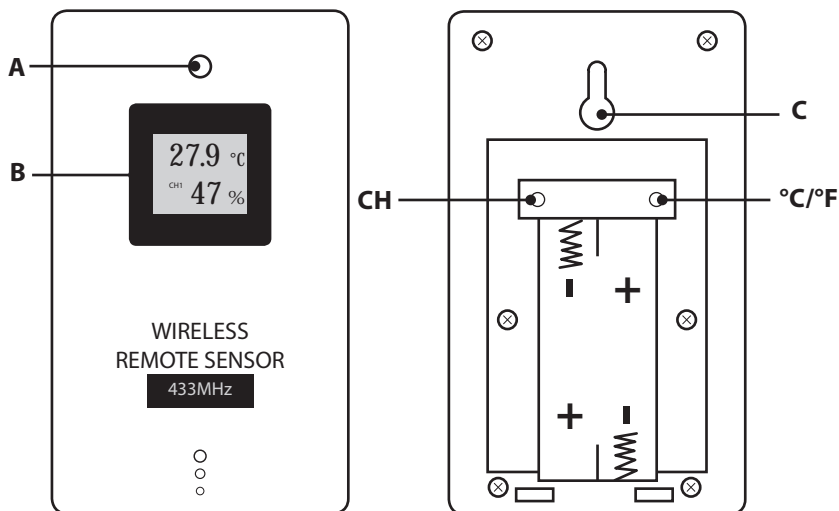
Zadní strana

	Stisk tlačítka	Přidržení tlačítka (3 sekundy)
MODE	-	Nastavení formátu času, časového posunu ,roku, hodin, data,dne v týdnu a jazyku dne v týdnu
+	Zobrazení max/min hodnot teploty a vlhkosti	-
-	Zobrazení teploty v °C nebo °F jednotkách, aktivace budíku	Vyhledání signálu DCF77
ALARM	Čas alarmu 1, 2	Nastavení budíku
CHANNEL	Zobrazení čísla čidla	Vyhledávání čidla č. 1, 2, 3

Horní strana

SNOOZE/LIGHT – Aktivace podsvícení displeje a opakovaného buzení.

Bezdrátové čidlo



A – LED dioda přenosu signálu z čidla

B – venkovní teplota a vlhkost

C – otvor pro zavěšení na zeď

CH – Přepínání čísla kanálu čidla (1, 2, 3)

°C/°F – jednotka teploty

Uvedení do provozu

1. Vložte baterie nejdřív do meteostanice (2× 1,5V AA) a poté do bezdrátového čidla (2× 1,5V AAA). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, aby nedošlo k poškození meteostanice nebo čidla. Používejte pouze alkalické baterie stejného typu, nepoužívejte nabíjecí baterie.
2. Obě jednotky umístěte vedle sebe. Meteostanice vyhledá signál z čidla do 3 minut. Není-li nalezen signál z čidla, stiskněte dlouze tlačítko CHANNEL pro opakování vyhledávání.
3. Zmizí-li údaj venkovní teploty na displeji, dlouze stiskněte tlačítko CHANNEL na meteostanici. Meteostanice vynuluje všechny hodnoty a znovu vyhledá signál z čidla.
4. Doporučujeme umístit čidlo na severní stranu domu. V zastavěných prostorách může dosah čidla rapidně klesnout.
5. Čidlo je odolné proti kapající vodě, nevystavujte jej však trvale působení deště.
6. Čidlo nedávejte na kovové předměty, sníží se dosah jeho vysílání.
7. Objeví-li se ikona slabé baterie, vyměňte baterie v čidle nebo v meteostanici.

Změna kanálu a připojení dalších čidel

1. Krátkým stiskem tlačítka CHANNEL na zadní straně meteostanice zvolte požadovaný kanál čidla – 1, 2 nebo 3. Poté dlouze stiskněte tlačítko CHANNEL, ikona začne blikat.
2. Na zadní straně čidla oddělte kryt bateriového prostoru a vložte baterie (2×1,5V AAA)
3. Nastavte požadované číslo kanálu čidla – 1, 2, 3 tlačítkem CH, bude zobrazeno na předním displeji. Do 3 minut dojde k načtení údajů z čidla.
4. Nedojde-li k vyhledání signálu čidla, vyjměte baterie a opět vložte.

Rádiem řízené hodiny (DCF77)

Meteostanice začne po registraci bezdrátovým čidlem automaticky vyhledávat signál DCF77 po dobu 7 minut, bliká ikona D.

Během vyhledávání nebude aktualizován žádný jiný údaj na displeji a tlačítka budou nefunkční (kromě SNOOZE/LIGHT). Signál nalezen – ikona přestane blikat a zobrazí se aktuální čas s ikonou DCF.

Signál nenalezen – ikona DCF nebude zobrazena.

Pro opětovné vyhledání signálu DCF77 stiskněte dlouze tlačítko -.

Pro zrušení vyhledání signálu DCF77 znovu stiskněte dlouze tlačítko -.

DCF77 signál bude denně synchronizován mezi 2:00 až 3:00 ráno.

V normálních podmínkách (v bezpečné vzdálenosti od zdrojů rušení, jako jsou např. televizní přijímače, monitory počítačů) trvá zachycení časového signálu několik minut.

V případě, že meteorostanice tento signál nezachytí, postupujte podle následcích kroků:

1. Přemístěte meteorostanici na jiné místo a pokuste se o nové zachycení signálu DCF.
2. Zkontrolujte vzdálenost hodin od zdrojů rušení (monitory počítačů nebo televizní přijímače). Měla by být při příjmu tohoto signálu alespoň 1,5 až 2 metry.
3. Nedávejte meteorostanici při příjmu DCF signálu do blízkosti kovových dveří, okenních rámu nebo jiných kovových konstrukcí či předmětů (pračky, sušičky, chladničky atd.).
4. V prostorách ze železobetonových konstrukcí (sklepy, výškové domy atd.) je příjem signálu DCF podle podmínek slabší. V extrémních případech umístěte meteorostanici poblíž okna směrem k vysílači.

Příjem rádiosignálu DCF 77 ovlivňují následující faktory:

- silné zdi a izolace, suterénní a sklepní prostory
- nevhodné lokální geografické podmínky (lze těžko dopředu odhadnout)
- atmosférické poruchy, bouřky, neodrušené elektrospotřebiče, televizory a počítače, umístěné v blízkosti radiopřijímače DCF.

Manuální nastavení času

1. Stiskněte dlouze tlačítko MODE.

2. Tlačítka + a - nastavte 12/24 formát času - časový posun - hodinu - minutu - rok - měsíc - den - jazyk kalendáře.

Mezi jednotlivými hodnotami se přesunujete stiskem MODE.

Jazyky kalendáře jsou následující:

EN – angličtina

GE – němčina

FR – francouzština

IT – italština

DU – holandština

SP – španělština

DA – dánština

Vnitřní a venkovní teplota, vlhkost, jednotka teploty




Vnitřní teplota a vlhkost se zobrazuje v poli N (ikona IN).

Venkovní teplota a vlhkost se zobrazuje v poli I (ikona OUT).

Tlačítkem - zvolte jednotku teploty v °C/°F.

Atmosférický tlak

Ikona TENDENCY ukazuje trend tlaku během dne.

Indikace na displeji			
Trend tlaku	klesající	stálý	stoupající

Zobrazení maximálních a minimálních naměřených hodnot teploty a vlhkosti

Stiskem tlačítka + budou postupně zobrazeny maximální a minimální naměřené hodnoty teploty a vlhkosti.

Přidržením tlačítka + naměřené hodnoty z paměti vymažete.

Nastavení budíku

Meteostanice umožňuje nastavit 2 budíky.

Tlačítkem ALARM zvolte budík A1 nebo A2. Volba bude zobrazena v poli B.

Dlouhým stiskem ALARM a tlačítky + a – nastavte požadovaný čas buzení.

Mezi jednotlivými hodnotami se přesunujete stiskem tlačítka ALARM.

Aktivaci budíku provedete stiskem tlačítka - .

Bude zobrazena ikona budíku A1, A2 nebo obě.

Opětovným stiskem tlačítka – budík deaktivujete, ikona budíku zmizí.

Funkce opakovaného buzení a podsvícení displeje (SNOOZE/LIGHT)

Zvonění budíku posunete o 5 minut tlačítkem SNOOZE umístěným na horní části meteostanice.

To stisknete, jakmile začne zvonění. Ikona budíku 1, 2 bude blikat (pole C) a bude zobrazena ikona Zz.

Pro zrušení funkce SNOOZE, stisknete jakékoliv tlačítko na zadní straně – ikona přestane blikat a zůstane zobrazena.

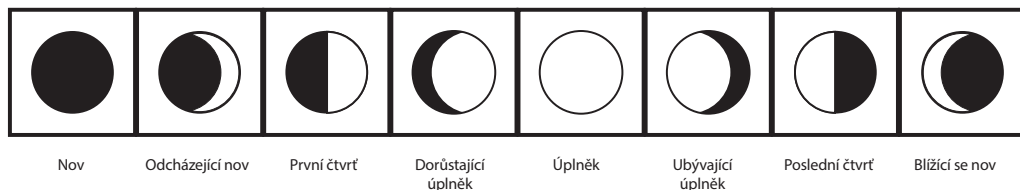
Budík bude znovu aktivován další den.

Stiskem tlačítka SNOOZE/LIGHT bude aktivováno modré podsvícení displeje na 5 sekund.

Fáze měsíce

Fáze měsíce je zobrazena v poli H.

Ikony hlavních fází měsíce jsou následující:



Předpověď počasí

Stanice předpovídá počasí na základě změn atmosférického tlaku na příští 4 dny pro okolí vzdálené 15–20 km.

Přesnost předpovědi počasí je 70–75 %.

Ikona předpovědi je zobrazena v poli A.

Protože předpověď počasí nemusí vždy 100% vycházet, nemůže být výrobce ani prodejce odpovědný za jakékoliv ztráty způsobené nepřesnou předpovědí počasí.

Při prvním nastavení nebo po resetování meteostanice trvá zhruba 12 hodin, než meteostanice začne správně předpovídat.

Meteostanice ukazuje 4 ikony předpovědi počasí.



slunečno



polojasno



zataženo



děšť

Kalendářní dny pro předpověď:

MON

Pondělí

TUE

Úterý

WED

Středa

THU

Čtvrtek

FRI

Pátek

SAT

Sobota

SUN

Neděle

Péče a údržba

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let.

Zde je několik rad pro správnou obsluhu:

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si přečtěte uživatelský manuál.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu, extrémnímu chladu a vlhku a náhlým změnám teploty. Snížilo by to přesnost snímání.

- Neumísťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhku, není-li určen pro venkovní použití.
- Neumísťujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku, apod.
- Neumísťujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nevsunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát terminate the guarantee. The product should only be repaired by a qualified professional.

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



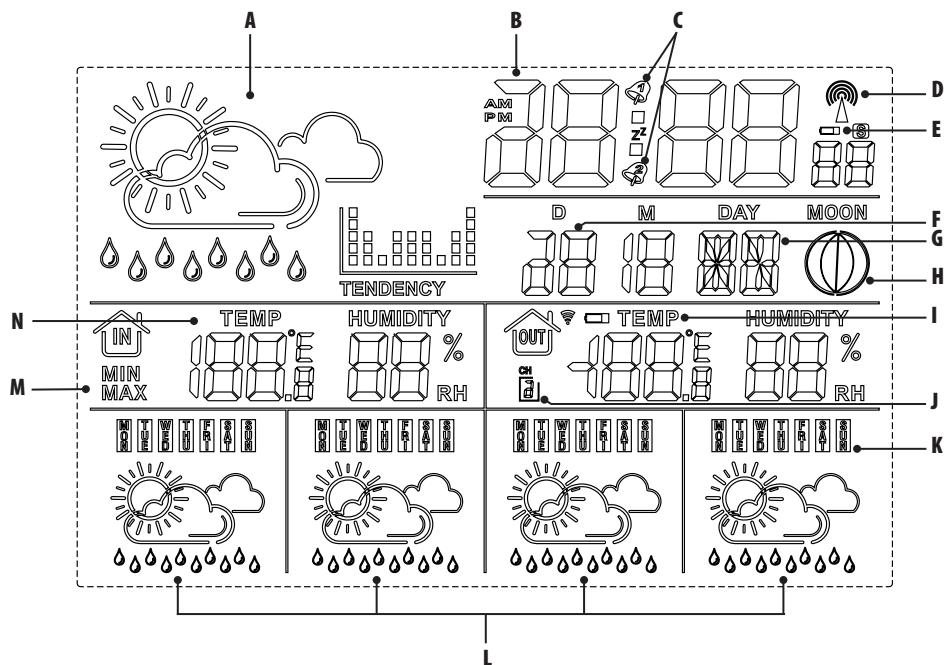
13.8.2005

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že E5068 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014-3.



Meteostanica zobrazuje hodiny, 2 budíky s funkciou opakovaného budenia, predpoveď počasia na 4 dni dopredu, údaje o vnútornej a vonkajšej teplote, vlhkosti, fázu mesiaca. Zobrazuje dátum a deň v týždni.

Má pamäť minimálnych a maximálnych nameraných hodnôt.

Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte tento návod.

Špecifikácia

hodiny riadené rádiovým signálom.

vnútorná/vonkajšia teplota:	0 °C až +50 °C; -50 °C až +70 °C
rozlíšenie teploty:	0,1 °C
presnosť merania teploty:	± 1 °C (0 až 40 °C), inak ± 2 °C
bezdrôtové čidlo:	prenosová frekvencia 433 MHz
dosah rádiového signálu:	až 50 m vo voľnom priestore
počet čidiel:	max. 3
dĺžka drôtovej sondy:	1 m
relatívna vlhkosť:	20 % - 95 %
rozlíšenie:	1 %
presnosť merania:	± 5 % (30 – 80 %), inak ± 8 %
napájanie:	
hlavná stanica:	2× 1,5 V AA batérie (nie sú súčasťou)
čidlo:	2× 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou)
rozмеры a hmotnosť bez batérií:	
hlavná stanica:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
čidlo:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Prehľad ikon a tlačidiel

Predná strana a displej

- A**– Ikona predpovede počasia, ikona trendu tlaku
- B**– Aktuálny čas
- C**– Ikony budíka č.1, 2
- D**– Ikona príjmu rádiového signálu DCF77
- E**– Ikona slabej batérie v meteostanícii
- F**– Dátum
- G**– Deň v týždni
- H**– Ikona fázy mesiaca
- I**– Vonkajšia teplota a vlhkosť, ikona slabej batérie v čidle
- J**– Číslo čidla
- K**– Deň v týždni
- L**– Ikony predpovede počasia
- M**– Ikona max a min nameraných hodnôt
- N**– Vnútorňá teplota a vlhkosť

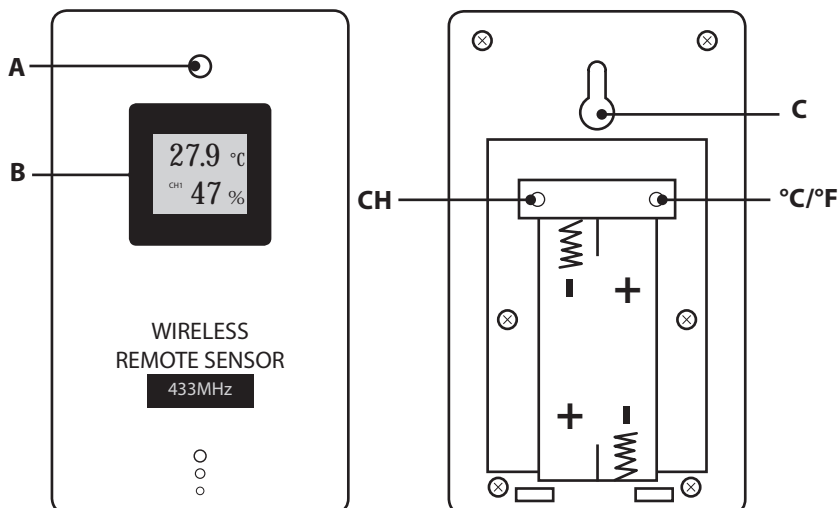
Zadná strana

	Stlačenie tlačidla	Pridržanie tlačidla (3 sekundy)
MODE	-	Nastavenie formátu času, časového posunu, roku, hodín, dátumu, dňa v týždni a jazyku dňa v týždni
+	Zobrazenie max / min hodnôt teploty a vlhkosti	-
-	Zobrazenie teploty v °C alebo °F jednotkách, aktivácia budíka	Vyhľadanie signálu DCF77
ALARM	Čas alarmu 1, 2	Nastavenie budíka
CHANNEL	Zobrazenie čísla čidla	Vyhľadávanie čidla č. 1, 2, 3

Horná strana

SNOOZE/LIGHT – Aktivácia podsvietenia displeja a opakovaného budenia.

Bezdrôtové čidlo



- A – LED dioda prenosu signálu z čidla
- B – vonkavá teplota a vlhkosť
- C – otvor pre zavěšení na zeď
- CH – Přepínání čísla kanálu čidla (1, 2, 3)
- °C/°F – jednotka teploty

Uvedenie do prevádzky

1. Vložte batérie najskôr do meteostanice (2x 1,5 V AA) a potom do bezdrôtového čidla (2x 1,5 V AAA). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu, aby nedošlo k poškodeniu meteostanice alebo čidla. Používajte iba alkalické batérie rovnakého typu, nepoužívajte nabíjacie batérie.
2. Obe jednotky umiestnite vedľa seba. Meteostanica vyhľadá signál z čidla do 3 minúty. Ak nie je nájdený signál z čidla stlačte dlhšie tlačidlo CHANNEL pre opakované vyhľadávanie.
3. Ak zmizne údaj vonkajšej teploty na displeji, stlačte dlhšie tlačidlo CHANNEL na meteostanici. Meteostanica vynuluje všetky hodnoty a znova vyhľadá signál z čidla.
4. Odporúčame umiestniť čidlo na severnú stranu domu. V zastavaných priestoroch môže dosah čidla rapídne klesnúť.
5. Čidlo je odolné proti kvapkajúcej vode, nevystavujte ho však trvalému pôsobeniu dažďa.
6. Čidlo nedávajte na kovové predmety, zníži sa dosah jeho vysielania.
7. Ak sa objaví ikona slabej batérie, vymeňte batérie v čidle alebo v meteostanici.

Zmena kanálu a pripojenie ďalších čidiel

1. Krátkym stlačením tlačidla CHANNEL na zadnej strane meteostanice zvolte požadovaný kanál čidla - 1, 2 alebo 3. Potom stlačte dlhšie tlačidlo CHANNEL, ikona začne blikať.
2. Na zadnej strane čidla oddelte kryt batériového priestoru a vložte batérie (2x1,5 V AAA)
3. Nastavte požadované číslo kanálu čidla - 1, 2, 3 tlačidlom CH, bude zobrazené na prednom displeji. Do 3 minút dôjde k načítaniu údajov z čidla.
4. Ak nedôjde k vyhľadaniu signálu čidla, vyberte batérie a opäť vložte.

Rádiom riadené hodiny (DCF77)

Meteostanica začne po registrácii bezdrôtovým čidlom automaticky vyhľadávať signál DCF77 po dobu 7 minút, blinká ikona D.

Počas vyhľadávania nebude aktualizovaný žiadny iný údaj na displeji a tlačidlá budú nefunkčné (okrem SNOOZE/LIGHT).

Signál nájdený - ikona prestane blikať a zobrazí sa aktuálny čas s ikonou DCF.

Signál sa nenašiel - ikona DCF nebude zobrazená.

Pre opätovné vyhľadanie signálu DCF77 stlačte dlhšie tlačidlo -.

Pre zrušenie vyhľadania signálu DCF77 znova stlačte dlhšie tlačidlo -.

DCF77 signál bude denne synchronizovaný medzi 2:00 až 3:00 ráno.

V normálnych podmienkach (v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov rušenia, ako sú napr. televízne prijímače, monitory počítačov) trvá zachytenie časového signálu niekoľko minút.

V prípade, že meteostanica tento signál nezachytí, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Premiestnite meteostanicu na iné miesto a pokúste sa o nové zachytenie signálu DCF.
2. Skontrolujte vzdialenosť hodín od zdrojov rušenia (monitory počítačov alebo televízne prijímače). Mali by byť pri prijíme tohto signálu aspoň 1,5 až 2 metre.
3. Nedávajte meteostanicu pri prijíme DCF signálu do blízkosti kovových dverí, okenných rámov alebo iných kovových konštrukcií či predmetov (práčky, sušičky, chladničky atď.).
4. V priestoroch zo železobetónových konštrukcií (pivnice, výškové domy atď.) je prijím signálu DCF podľa podmienok slabší. V extrémnych prípadoch umiestnite meteostanicu blízko okna smerom k vysieláču.

Prijem rádiosignálu DCF 77 ovplyvňujú nasledujúce faktory:

- silné múry a izolácie, suterénne a pivničné priestory
- nevhodné lokálne geografické podmienky (možno ťažko dopredu odhadnúť)
- atmosférické poruchy, búrky, neodrušené elektrospotrebiče, televízory a počítače, umiestnené v blízkosti rádioprijímača DCF.

Manuálne nastavenie času

1. Stlačte dlhšie tlačidlo MODE.
2. Tlačidlami + a - nastavte 12/24 formát času - časový posun - hodinu - minútu - rok - mesiac - deň - jazyk kalendára. Medzi jednotlivými hodnotami sa presúvate stlačením MODE. Jazyky kalendára sú nasledujúce:




EN – angličtina
GE – nemčina
FR – francúzština
IT – taliančina
NE – holandčina
ES – španielčina
DA – dánčina

Vnútrotná a vonkajšia teplota, vlhkosť, jednotka teploty

Vnútrotná teplota a vlhkosť sa zobrazuje v poli N (ikona IN).
Vonkajšia teplota a vlhkosť sa zobrazuje v poli I (ikona OUT).
Tlačidlom - zvolte jednotku teploty v °C/°F.

Atmosférický tlak

Ikona TENDENCY ukazuje trend tlaku počas dňa.

Indikácia na displeji			
Trend tlaku	klesajúci	stály	stúpajúci

Zobrazenie maximálnych a minimálnych nameraných hodnôt teploty a vlhkosti

Stlačením tlačidla + budú postupne zobrazené maximálne a minimálne namerané hodnoty teploty a vlhkosti.
Pridržaním tlačidla + namerané hodnoty z pamäte vymažete.

Nastavenie budíka

Meteostanica umožňuje nastaviť 2 budíky.
Tlačidlom ALARM zvolte budík A1 alebo A2. Voľba bude zobrazená v poli B.
Dlhým stlačením ALARM a tlačidlami + a - nastavte požadovaný čas budenia.
Medzi jednotlivými hodnotami sa presúvate stlačením tlačidla ALARM.
Aktiváciu budíka vykonáte stlačením tlačidla - .
Bude zobrazená ikona budíka A1, A2 alebo obe.
Opätovným stlačením tlačidla - budík deaktivujete, ikona budíka zmizne.

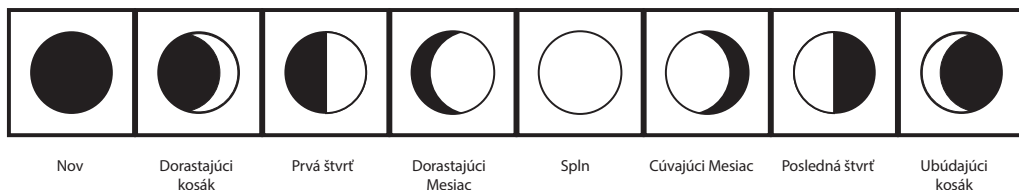
Funkcia opakovaného budenia a podsvietenia displeja (SNOOZE/LIGHT)

Zvonenie budíka posuniete o 5 minút tlačidlom SNOOZE umiestneným na hornej časti meteostanice.
To stlačte, akonáhle začne zvonenie. Ikona budíka 1, 2 bude blikať (pole C) a bude zobrazená ikona Zz.
Pre zrušenie funkcie SNOOZE, stlačte akékoľvek tlačidlo na zadnej strane – ikona prestane blikať a zostane zobrazená.
Budík bude znovu aktivovaný ďalší deň.
Stlačením tlačidla SNOOZE/LIGHT bude aktivované modré podsvietenie displeja na 5 sekúnd.

Fázy mesiaca

Fáza mesiaca je zobrazená v poli H.

Ikony hlavných fáz mesiaca sú nasledujúce.



Predpoveď počasia

Stanica predpovedá počasie na základe zmien atmosférického tlaku na nasledujúce 4 dni pre okolie vzdialené 15-20 km. Presnosť predpovede počasia je 70-75%.

Ikona predpovede je zobrazená v poli A.

Pretože predpoveď počasia nemusí vždy 100% vychádzať, nemôže byť výrobca ani predajca zodpovedný za akékoľvek straty spôsobené nepresnou predpoveďou počasia.

Pri prvom nastavení alebo po resetovaní meteostanice trvá zhruba 12 hodín, než meteostanica začne správne predpovedať.

Meteostanica ukazuje 4 ikony predpovede počasia.



slnečno



polooblačno



zamračené



dážď

Kalendárne dni pre predpoveď:

MON

Pondelok

TUE

Utorok

WED

Streda

THU

Štvrtok

FRI

Piatok

SAT

Sobota

SUN

Nedeľa

Starostlivosť a údržba

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov. Tu je niekoľko rád pre správnu obsluhu:

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, extrémnemu chladu a vlhku a náhlym zmenám teploty. Znížilo by to presnosť snímania.
- Neumiestňujte výrobok do miest náchylných k vibráciám a otrasom - môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti - môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, kratšiu energetickú výdrž, poškodenie batérií a deformáciu plastových častí.
- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhku, ak nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú handričku, napr. zapálenú sviečku, apod.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nevkladajte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku - môžete ho poškodiť a automaticky tým ukončiť platnosť záruky. Výrobok by mal opravovať len kvalifikovaný odborník.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky - mohli by poškriabať plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Výrobok nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
- Pri poškodení alebo chybe výrobku nerobte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadom použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.

Nevyhadzujte výrobok ani batérie po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Správnu likvidáciu produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.

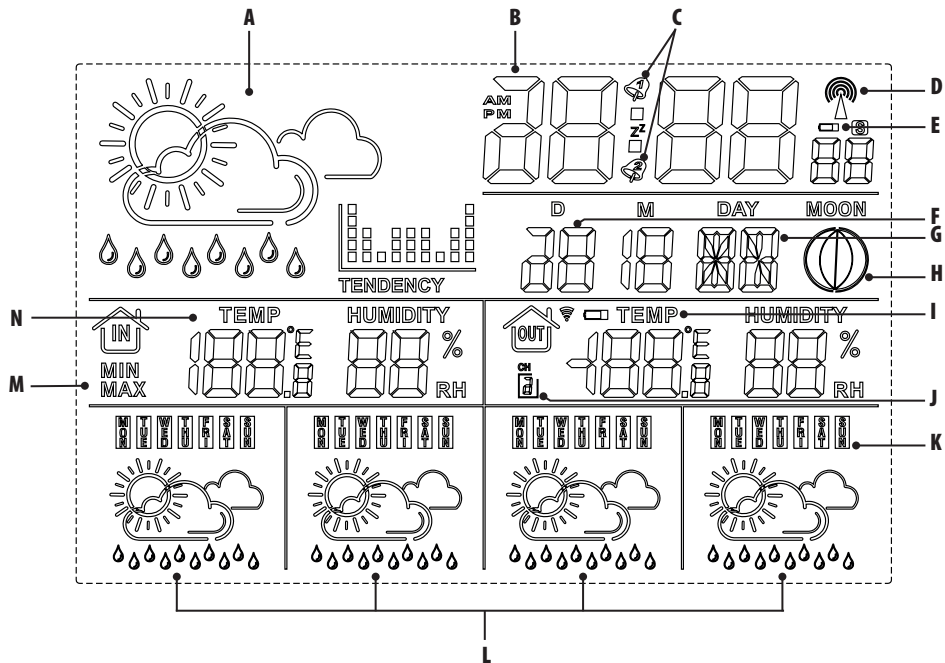


Emos SK s.r.o. prehlasuje, že E5068 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.

Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ

Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

PL E5068 Bezprzewodowa stacja meteorologiczna



Stacja meteorologiczna wyświetla zegar, 2 budziki z funkcją powtórnego budzenia, prognozę pogody na 4 dni naprzód, dane o temperaturze wewnętrznej, wilgotności i fazie Księżyca. Wyświetla datę i dzień w tygodniu. Ma pamięć minimalnych i maksymalnych wartości zmierzonych. Przed uruchomieniem tego wyrobu do pracy, prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję.

Specyfikacja

zegar sterowany sygnałem radiowym.

temperatura wewnętrzna/zewnętrzna:	0 °C do +50 °C; -50 °C do +70 °C
rozdzielczość temperatury:	0,1 °C
dokładność pomiaru temperatury:	± 1 °C (0 do 40 °C), w innym przedziale ± 2 °C
czujnik bezprzewodowy:	częstotliwość transmisji 433 MHz
zasięg sygnału radiowego:	do 50 m na wolnej przestrzeni
liczba czujników:	maks. 3
długość sondy przewodowej:	1 m
wilgotność względna:	20 % - 95 %
rozdzielczość:	1 %
dokładność pomiaru:	± 5 % (30 – 80 %), w innym przedziale ± 8 %
zasilanie:	
stacja główna:	baterie 2× 1,5 V AA (nie są częścią kompletu)
czujnik:	baterie 2× 1,5 V AAA (nie są częścią kompletu)
wymiary i waga bez baterii:	
stacja główna:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
czujnik:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Przegląd ikon i przycisków

Strona przednia i wyświetlacz

A – Ikona prognozy pogody, ikona trendu ciśnienia

B – Aktualny czas

C – Ikony budzików nr 1, 2

D – Ikona odbioru sygnału radiowego DCF77

E – Ikona rozładowania baterii w stacji meteorologicznej

F – Data

G – Dzień tygodnia

H – Ikona fazy Księżyca

I – Temperatura zewnętrzna i wilgotność, ikona rozładowania baterii w czujniku

J – Numer czujnika

K – Dzień tygodnia

L – Ikony prognozy pogody

M – Ikona maks. i min. wartości zmierzonych

N – Temperatura wewnętrzna i wilgotność

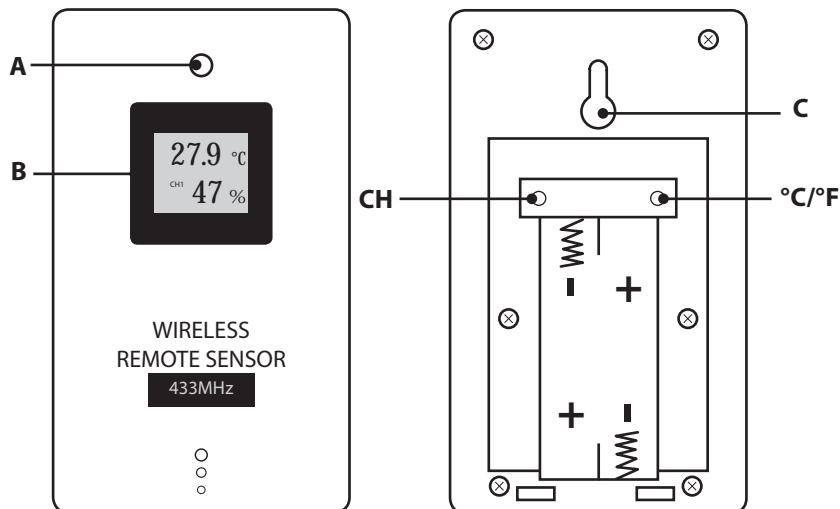
Strona tylna

	Naciśnięcie przycisku	Przytrzymanie przycisku (3 sekundy)
MODE	-	Ustawienie formatu czasu, strefy czasowej, zegara, daty, dnia w tygodniu i języka dni w tygodniu
+	Wyświetlanie maks./min. wartości temperatury i wilgotności	-
-	Wyświetlanie jednostki temperatury °C/°F, włączenie budzika	Wyszukiwanie sygnału DCF77
ALARM	Czas alarmu 1, 2	Ustawienie budzika
CHANNEL	Wyświetlenie numeru czujnika	Wyszukiwanie czujnika nr 1, 2, 3

Strona górną

SNOOZE/LIGHT – Aktywacja podświetlenia wyświetlacza i powtórnego budzenia.

Czujnik bezprzewodowy



A – dioda LED transmisji sygnału z czujnika

B – temperatura zewnętrzna i wilgotność

C – otwór do zawieszania na ścianie

CH – przełączanie numeru kanału czujnika (1, 2, 3)

°C/°F – jednostka temperatury

Uruchomienie do pracy

Najpierw wkładamy baterie do stacji meteorologicznej (2x 1,5 V AA), a następnie baterie do czujnika bezprzewodowego (2x 1,5 V AAA). Przy wkładaniu baterii należy zachować właściwą polaryzację, żeby nie doszło do uszkodzenia stacji meteorologicznej albo czujnika. Stosujemy zawsze baterie alkaliczne tego samego typu, nie korzystamy z baterii umożliwiających ich doładowywanie.

1. Obie jednostki ustawiamy koło siebie. Stacja meteorologiczna wyszukuje sygnał z czujnika w czasie do 3 minut. Jeżeli sygnał z czujnika nie zostanie znaleziony, naciskamy dłużej przycisk CHANNEL, co powoduje powtórzenie wyszukiwania.
2. Jeżeli temperatura zewnętrzna zniknie z wyświetlacza, naciskamy dłużej przycisk CHANNEL w stacji meteorologicznej. Stacja meteorologiczna skasuje wszystkie wartości i znowu wyszuka sygnał z czujnika.
3. Zalecamy umieścić czujnik z północnej strony domu. Zasięg czujnika może gwałtownie zmaleć w zastawionych pomieszczeniach.
4. Czujnik jest odporny na kapiącą wodę, ale lepiej go nie narażać na ciągłe działanie deszczu.
5. Czujnik jest odporny na kapiącą wodę, ale lepiej go nie narażać na ciągłe działanie deszczu.
6. Jeżeli pojawi się ikona rozładowania baterii, wymieniamy baterie w czujniku albo w stacji meteorologicznej.

Zmiana kanału i podłączenie kolejnych czujników

1. Krótkim naciśnięciem przycisku CHANNEL w tylnej części stacji meteorologicznej wybieramy wymagany kanał czujnika – 1, 2 albo 3. Potem dłużej naciskamy przycisk CHANNEL, ikona zaczyna migać.
2. W tylnej części czujnika otwieramy pojemnik na baterie i wkładamy baterie (2x1,5 V AAA)
3. Ustawiamy wymagany numer kanału czujnika – 1, 2, 3 przyciskiem CH, będzie to wyświetlane na wyświetlaczu. Po 3 minutach dojdzie do odczytania danych z czujnika.
4. Jeżeli nie dojdzie do wyszukania sygnału z czujnika, wyjmujemy baterie i wkładamy je ponownie.

Zegar sterowany radiowo (DCF77)

Stacja meteorologiczna zacznie po rejestracji czujnikiem bezprzewodowym automatycznie wyszukiwać sygnał DCF77 w czasie 7 minut, miga ikona D.

Podczas wyszukiwania nie będą aktualizowane żadne inne dane na wyświetlaczu, a przyciski będą nieczynne (oprócz SNOOZE/LIGHT).

Sygnał znaleziony – ikona przestanie migać i wyświetli się aktualny czas z ikoną DCF.

Sygnał nie został znaleziony – ikona DCF nie zostanie wyświetlona.

Aby ponownie wyszukać sygnał DCF77 naciskamy dłużej przycisk -.

Aby skasować wyszukiwanie sygnału DCF77 ponownie naciskamy dłużej przycisk -.

DCF77 sygnał będzie codziennie synchronizowany pomiędzy 2:00, a 3:00 rano.

W normalnych warunkach (w bezpiecznej odległości od źródeł zakłóceń, jakimi są na przykład monitory komputerów albo odbiorniki telewizyjne) odbiór sygnału radiowego trwa kilka minut.

W przypadku, gdy stacja meteorologiczna nie odbierze tego sygnału, postępujemy następująco:

1. Przenosimy stację meteorologiczną na inne miejsce i próbujemy odebrać sygnał DCF.
2. Sprawdzamy odległość zegara od źródeł zakłóceń (monitory komputerów albo odbiorniki telewizyjne). Przy odbiorze tego sygnału powinna być zachowana odległość przynajmniej 1,5 do 2 metrów.
3. Nie ustawiamy stacji meteorologicznej do odbioru sygnału DCF 77 w pobliżu metalowych drzwi, ram okiennych albo innych metalowych konstrukcji i przedmiotów (pralki, suszarki, lodówki, itp.).
4. W miejscach z konstrukcją żelbetową (piwnice, wieżowce, itp.) odbiór sygnału DCF jest gorszy i zależy od warunków lokalnych. W wyjątkowych przypadkach stację meteorologiczną umieszcza się w pobliżu okna w kierunku do nadajnika.

Na odbiór sygnału DCF 77 wpływają następujące czynniki:

- grube mury i izolacje, sutereny i piwnice
- niekorzystne warunki miejscowe i geograficzne (trudno je wcześniej ocenić)
- zjawiska atmosferyczne, burze, odbiorniki elektryczne bez filtrów przeciwzakłóceńowych, telewizory i komputery, umieszczone w pobliżu odbiornika sygnału radiowego.

Ręczne ustawianie czasu

1. Naciskamy i przytrzymujemy przycisk MODE.

2. Przyciskami + i - ustawiamy 12/24 godzinny format czasu – strefę czasową – godzinę – minuty - rok – miesiąc – dzień – język kalendarza.

Między poszczególnymi wartościami przechodzimy naciskając przycisk MODE. Języki kalendarza są następujące:

EN – angielski

GE – niemiecki

IT – włoski

FR – francuski

NE – holenderski

ES – hiszpański

DA – duński

Temperatura wewnętrzna i zewnętrzna, wilgotność, jednostka temperatury




Temperatura wewnętrzna i wilgotność są wyświetlane w polu N (ikona IN).

Temperatura zewnętrzna i wilgotność są wyświetlane w polu I (ikona OUT).

Przyciskiem - wybieramy jednostkę temperatury w °C/°F.

Ciśnienie atmosferyczne

Ikona TENDENCY pokazuje trend ciśnienia w czasie dnia.

Wskazanie na wyświetlaczu			
Trend ciśnienia	wzrost	stałe	spadek

Wyświetlanie maksymalnych i minimalnych zmierzonych wartości temperatury i wilgotności

Naciskając przycisk + kolejno wyświetlamy maksymalne i minimalne zmierzone wartości temperatury i wilgotności. Przytrzymując przycisk + usuwany z pamięci zmierzone wartości.

Ustawianie budzika

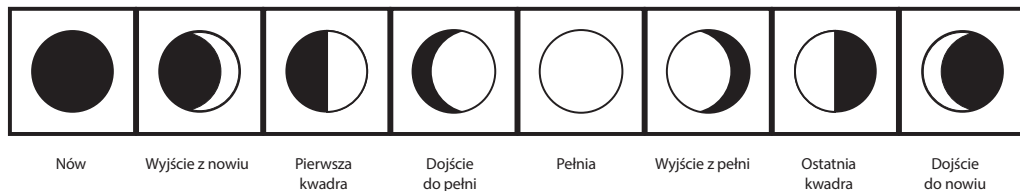
Stacja meteorologiczna umożliwia ustawianie 2 budzików. Przyciskiem ALARM wybieramy budzik A1 albo A2. Wybór będzie pokazany w polu B. Długim naciśnięciem ALARM i przyciskami + i - ustawiamy czas budzenia. Między poszczególnymi wartościami przechodzimy naciskając przycisk ALARM. Aktywację budzika wykonujemy naciskając przycisk - . Zostanie wyświetlona ikona budzika A1, A2 albo obie razem. Ponownym naciśnięciem przycisku - wyłączamy budzik, ikona budzika znika.

Funkcja powtórnego budzenia i podświetlenia wyświetlacza (SNOOZE/LIGHT)

Dzwonienie budzika przesuujemy o 5 minut przyciskiem SNOOZE umieszczonym w górnej części stacji meteorologicznej. Naciskamy go, kiedy rozpocznie się budzenie. Ikona budzika 1, 2 będzie migać (pole C) i będzie wyświetlona ikona Zz. Aby skasować funkcję SNOOZE, naciskamy dowolny przycisk w tylnej części - ikona budzika przestaje migać i pozostaje wyświetlana. Budzik włączy się ponownie w następnym dniu. Naciśnięciem przycisku SNOOZE/LIGHT włączy się niebieskie podświetlenie wyświetlacza na 5 sekund.

Fazy Księżycy

Fazy Księżycy są pokazane polu H. Ikony głównych faz Księżycy są następujące:



Prognoza pogody

Stacja prognozuje pogodę na następne 4 dni na podstawie zmian ciśnienia atmosferycznego w okolicy odległej o 15–20 km.

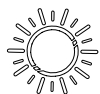
Wiarygodność prognozy pogody wynosi 70–75 %.

Ikona prognozy jest przedstawiona w polu A.

Ponieważ prognoza może się nie sprawdzić w 100%, producent, ani sprzedawca nie może odpowiadać za jakiegokolwiek straty wynikające z niedokładnej prognozy pogody.

Przy pierwszym ustawieniu albo po ponownym uruchomieniu stacji meteorologicznej mija około 12 godzin do czasu, kiedy stacja meteorologiczna zacznie dobrze prognozować pogodę.

Stacja meteorologiczna pokazuje 4 ikony prognozy pogody.



słonecznie



lekkie zachmurzenie



zachmurzenie



deszcz

Dni kalendarzowe do prognozy:

MON poniedziałek	TUE wtorek	WED środa	THU czwartek	FRI Piątek	SAT sobota	SUN niedziela
---------------------	---------------	--------------	-----------------	---------------	---------------	------------------

Konserwacja i czyszczenie

Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat. Dalej zamieszczamy kilka uwag związanych z jego właściwą obsługą:

- Przed uruchomieniem tego wyrobu do pracy, prosimy uważnie przeczytać jego instrukcję użytkownika.
- Wyrobu nie wystawiamy na działanie bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalnie zimno albo wilgoć oraz nie narażamy na nagłe zmiany temperatury. Spowoduje to pogorszenie dokładności pomiarów.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciski i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyrobu, zwiększony pobór prądu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Wyrobu nie narażamy na działanie deszczu, ani wilgoci, nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Na wyrobie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonej świeczki, itp.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach, w których nie ma dostatecznego przepływu powietrza
- Do otworów wentylacyjnych w wyrobie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych elektronicznych obwodów w wyrobie – możemy je uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne. Wyrób może naprawiać wyłącznie przeszkolony specjalista.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną ściereczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwody elektroniczne.
- Wyrobu nie zanurzamy jej do wody, ani do innych cieczy.
- Wyrobu nie narażamy na działanie kapiącej, ani pryskającej wody.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrób przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, żeby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.

Wyrobu, ani baterii po zakończeniu ich użytkowania nie wyrzucamy, jako niesortowany odpad komunalny, korzystamy z punktów odbioru odpadów sortowanych. Poprawną likwidacją produktu zapobiegamy negatywnym wpływom na zdrowie człowieka i środowisko naturalne. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony naturalnych źródeł. Więcej informacji o recyklingu tego produktu udzieli Państwu Urząd gminy, firmy zajmujące się utylizacją odpadów domowych albo punkt sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

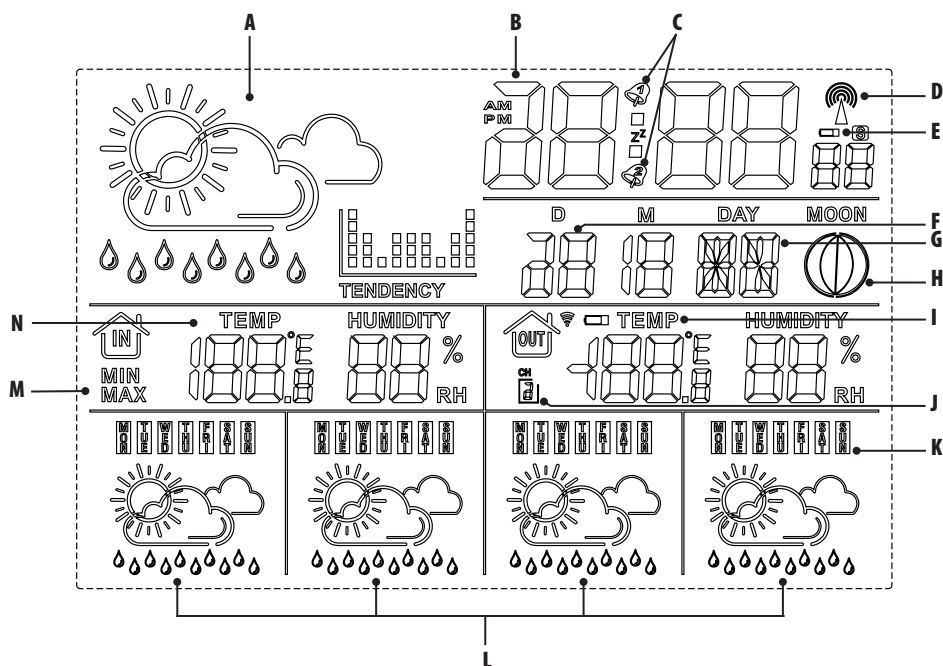


Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób E5068 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/EC.

Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE.

Deklaracja Zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

HU E5068 vezeték nélküli időjárás-állomás



A vezeték nélküli időjárás-állomáson egy óra, 2 db „szundi” funkcióval ellátott ébresztőóra, az elkövetkező 5 napra vonatkozó időjárás-előrejelzés, a külső és belső hőmérséklet pontos értéke, a páratartalom értéke, a holdfázis, a dátum és hét aktuális napja látható.

A készülékben egy memória tárolja a mért minimális és maximális értékeket.

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót.

Műszaki adatok

Rádióvezérlésű óra

belső/külső hőmérséklet:	0 °C-tól +50 °C-ig; -50 °C-tól +70 °C-ig
hőmérséklet lépésköze:	0, 1 °C
hőmérséklet-mérés pontossága:	± 1 °C (0–40 °C), egyébként ± 2 °C
vezeték nélküli érzékelő:	átviteli frekvencia 433 MHz
rádiójel hatóköre:	nyílt területen 50 m-ig terjed
érzékelők száma:	max. 3
kábelszonda hossza:	1 m
relatív páratartalom:	20%–95%
felbontás:	1%
mérési pontosság:	± 5% (30–80%), egyébként ± 8%
tápforrás:	
fő állomás:	2×1,5 V AAA elem (nem tartozék)
vezeték nélküli érzékelő:	2×1,5 V AAA elem (nem tartozék)
méreték és elemek nélküli tömeg:	
fő állomás:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
vezeték nélküli érzékelő:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Ikonok és gombok

Előlap és kijelző

- A** – időjárás-előrejelzés ikonja, légköri nyomás trendjének ikonja
- B** – pontos idő
- C** – 1. és 2. ébresztésikon
- D** – DCF77 rádiójel vételének ikonja
- E** – az állomás elemeinek lemerülését jelző ikon
- F** – dátum
- G** – a hét napja
- H** – holdfázis ikonja
- I** – külső hőmérséklet és páratartalom, az érzékelőben lévő elemek lemerülését jelző ikon
- J** – érzékelő sorszáma
- K** – hét napja
- L** – időjárás-előrejelzés ikonja
- M** – maximális és minimális értékek ikonja
- N** – belső hőmérséklet és páratartalom

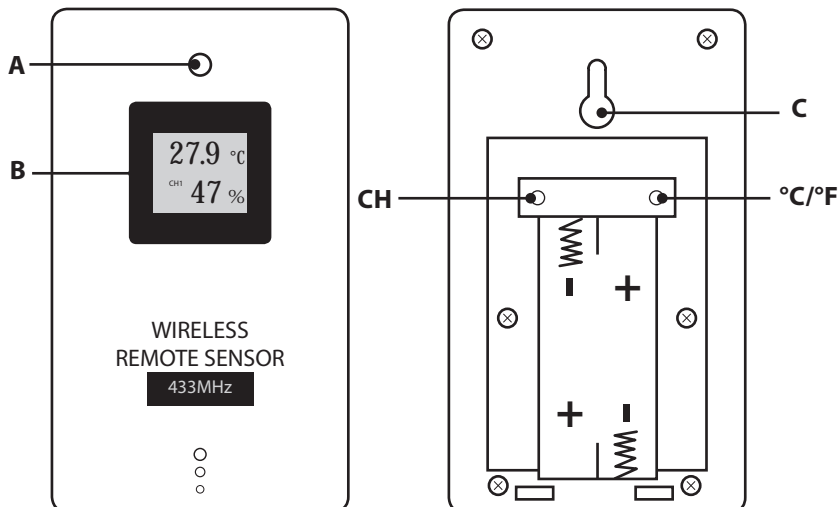
Hátlap

	Nyomógomb	3 másodpercen át lenyomva tartva
MODE (MÓD)	-	időformátum, időzóna, év, óra, dátum, hét napja és nyelv beállítása
(B) +	max/min hőmérséklet és páratartalom kijelzése	-
(C) -	hőmérséklet mértékegységének megjelenítése (°C/°F), ébresztés aktiválása	DCF77 jel keresése
(D) ALARM (ÉBRESZTÉS)	1. és 2. ébresztési idő	ébresztés beállítása
CHANNEL (CSATORNA)	érzékelő sorszámanak megjelenítése	1., 2. és 3. érzékelő keresése

Oldallap

SNOOZE/LIGHT (SZUNDI/VILÁGÍTÁS) – A kijelző hátsó megvilágításának és a „szundi” funkciónak az aktiválása.

Vezeték nélküli érzékelő



- A – az érzékelőtől való jelátvitelt jelző LED lámpa
- B – külső hőmérséklet és páratartalom
- C – a készülék falra függesztését szolgáló lyuk
- CH – váltás az érzékelők csatornaszáma között (1, 2, 3)
- °C/°F – hőmérséklet mértékegysége

Üzembe helyezés

1. Helyezzen be először az időjárás-állomásba, majd a vezeték nélküli érzékelőbe 2 db 1,5 V-os AAA elemet. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra, mert az időjárás-állomás és az érzékelő károsulhat, ha rosszul helyezi be az elemeket. Csak azonos típusú alkáli elemeket használjon, ne használjon újratölthető akkut.
2. Helyezze a két egységet egymás mellé. Az időjárás-állomás 3 percen belül kap jelet a vezeték nélküli érzékelőtől. Ha az állomás nem érzékeli a jelet, a keresés megismétléséhez nyomja le és tartsa lenyomva a CHANNEL (CSATORNA) gombot.
3. Ha a külső hőmérséklet értéke eltűnik a kijelzőn, nyomja le és tartsa lenyomva a CHANNEL gombot az időjárás-állomáson. Ennek hatására az állomás minden értéket nulláz, és megismétli az érzékelő jelenék keresését.
4. Célszerű az érzékelőt az épület északi oldalán elhelyezni. Városi környezetben jelentősen csökkenhet az érzékelő hatóköre.
5. Az érzékelőt nem károsítja a csöpögő víz, folyamatos eső hatásának azonban nem szabad kitenni.
6. Ne helyezze az érzékelőt fémtárgyra, mert csökkenni fog az átviteli tartomány.
7. Ha megjelenik az elem lemerülését jelző ikon, cseréje ki az elemeket az érzékelőben vagy az időjárás-állomásban.

Csatornaváltás és több érzékelő csatlakoztatása

1. Az időjárás-állomás hátlapján található CHANNEL gomb rövid ideig tartó megnyomásával tudja kiválasztani a kívánt csatornát (1, 2 vagy 3). A kiválasztás után nyomja le és tartsa lenyomva a CHANNEL gombot, aminek hatására az ikon villogni kezd.
2. Távolítsa el a védőlapot az elemtartóról, és helyezzen be 2 db 1,5 voltos AAA elemet.
3. Állítsa be a CH gombbal a kívánt csatornát (1, 2, 3), amely azután az előlap kijelzőjén látható lesz. Az érzékelő adatai 3 percen belül betöltődnek.
4. Ha az állomás nem érzékeli az érzékelő jelét, vegye ki, majd helyezze be újra az elemeket.

Rádióvézérlésű óra (DCF77)

Regisztrálás után az időjárás-állomás a vezeték nélküli érzékelőt használva 7 percen át automatikusan keresi a DCF77 jelet, miközben a D jelű ikon villog.

A keresés közben a kijelzőn látható többi adatot a készülék nem frissíti, és a gombok sem működnek (kivéve a SNOOZE/LIGHT gombot).

Ha a készülék érzékeli a jelet, megszűnik az ikon villogása, és megjelenik a pontos idő a DCF ikonnal együtt. Ha nem érzékeli a jelet, a DCF ikon nem látható.

A DCF77 jel keresésének megismétléséhez ilyenkor nyomja le és tartsa lenyomva a gombot.

Ha le kívánja állítani a DCF77 jel keresését, nyomja le és tartsa lenyomva a gombot.

A DCF77 jel szinkronizálása naponta, 2:00 és 3:00 között történik.

Átlagos körülmények között, amikor az interferenciát okozó jelforrások, mint pl. televíziókészülék, számítógép-képernyő stb. biztonságos távolságban vannak az érzékelőtől, az időjel befogása néhány percig tart.

Ha az érzékelő nem érzékeli a jelet, tegye az alábbiakat:

1. Vigye az érzékelőt másik helyre, és próbálja meg ott újra befogni a DCF jelet.
2. Ellenőrizze az érzékelő és az interferencia lehetséges forrásai (számítógép-képernyő, televízió stb.) közötti távolságot. A jel vétele közben ez nem lehet kisebb, mint 1,5–2 m.
3. A DCF jel vétele közben nem szabad az érzékelőt fémajtó, ablakkeret vagy más fémtárgy vagy fémszerkezet (mosógép, szárító, hűtőgép stb.) közelébe helyezni.
4. Vasbeton szerkezetekben (pincék, magas épületek stb.) a DCF jel vétele a körülményektől függő mértékben gyengébb lehet. Szükség esetén rossz vételi viszonyok esetén helyezze az időjárás-állomást a jeladó felé néző ablak közelébe

A DCF 77 rádiójel vételét az alábbi tényezők befolyásolják:

- vastag falak és szigetelés, alagsor, pince,
- nem megfelelő földrajzi viszonyok (ezeket igen nehéz előre felmérni),
- légköri zavarok, villámok, zavarzsűrés nélküli készülékek, a DCF-vevő közelben elhelyezett számítógépek és televíziókészülékek.

Az idő beállítása manuálisan

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a MODE gombot.
2. A + és – gombokkal állítsa be a következőket: időformátum (12/24 óra) - időzóna - óra - perc - év - hónap – nap – naptár nyelve.

Az értékek között a MODE gombot használva lehet lépkedni.

A naptár nyelveként az alábbiak közül választhat.

EN – angol
GE – német
FR – francia
IT – olasz
DU – holland
SP – spanyol
DA – dán

IndoBelső és külső hőmérséklet, páratartalom, mértékegység




A belső hőmérséklet és páratartalom megjelenítése az N jelű mezőben látható (IN ikon).

A külső hőmérséklet és páratartalom megjelenítése az I jelű mezőben látható (OUT ikon)

A hőmérséklet mértékegységét (C/°F) a megfelelő gombbal tudja kiválasztani.

Léggöri nyomás

A TENDENCY (TREND) ikon a nyomás nap közbeni trendjét jeleníti meg.

A kijelzőn látható jel			
Nyomás trendje	csökken	változatlan	nő

A hőmérséklet és páratartalom maximális és minimális értékeinek megjelenítése

A + gomb megnyomásával egymás után tudja megjeleníteni a hőmérséklet és páratartalom legnagyobb és legkisebb mért értékeit.

Ha törölni kívánja ezeket az értékeket a memóriából, tartsa lenyomva a + gombot.

Ébresztés beállítása

Az időjárás-állomáson két ébresztés állítható be.

Az ALARM (ÉBRESZTÉS) gombbal állítható be az A1 és az A2 ébresztés. A kiválasztás a B mezőben látható.

Nyomja le és tartsa lenyomva az ALARM gombot, majd a „+”és,-” gombbal állítsa be a kívánt ébresztési időt.

Az értékek között az ALARM gombot megnyomva léptethet.

Az „-” gombbal lehet aktiválni az ébresztést.

A kijelzőn az A1 vagy az A2 ébresztési ikon látható, vagy mindkettő.

A „-” gomb ismételt lenyomásával tudja kikapcsolni az ébresztést, és ilyenkor az ébresztési ikon eltűnik a kijelzőről.

A „szundi” és a kijelző hátsó megvilágítása funkció (SNOOZE/LIGHT)

Az ébresztés csengőhangja 5 perccel előrébb állítható az időjárás-állomás tetején található SNOOZE gomb megnyomásával. A csengetés megkezdésekor nyomja meg a gombot, aminek hatására az 1 vagy 2 ébresztési ikon villogni kezd (C mező), és láthatóvá válik a Zz ikon.

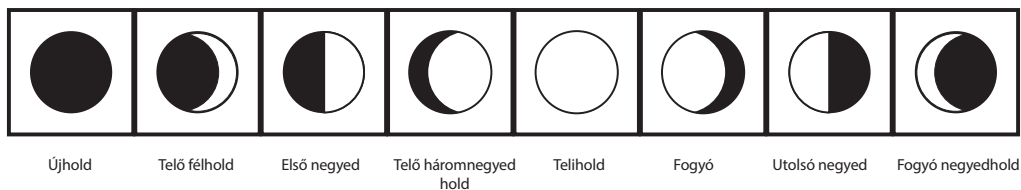
A „szundi” funkció a hátlapon található bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolható; ilyenkor a villogás megszűnik, az ébresztés ikonja látható marad. Az ébresztés a következő napon ismét aktív lesz.

A SNOOZE/LIGHT gomb megnyomása 5 másodpercre bekapcsolja a kék háttér-megvilágítást.

Holdfázisok

Az aktuális holdfázis a H mezőben látható.

A fő holdfázisokat az alábbi ikonok jelzik:



Időjárás-előrejelzés

Az állomás a légköri nyomás változása alapján, 4 napra előre képes jelezni az időjárást; az előrejelzés egy 15-20 km nagyságú tartományra érvényes.

Az előrejelzés pontossága 70–75%.

Az előrejelzés ikon az A jelű mezőben található.

Mivel az előrejelzés pontossága nem lehet 100%, sem a gyártó, sem az eladó nem tehető felelőssé a pontatlan előrejelzés miatti veszteségekért.

Az időjárás-állomás első beállítása vagy az esetleges alaphelyzetbe való visszaállítása után 12 órának el kell telnie, mielőtt az állomás pontos előrejelzésre képes állapotba kerül.

Az időjárás-állomás 4 ikont használ az előrejelzésekhez.



napos



részben napos



felhős



esős

Az időjárás-előrejelzéshez használt naptári napok jele:

MON
hétfő

TUE
kedd

WED
szerda

THU
csütörtök

FRI
péntek

SAT
szombat

SUN
vasárnap

Ápolás és karbantartás

A termék megfelelő használat esetén évekig hibátlanul működik. Néhány tanács a helyes kezeléshez:

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót.

- Óvja az időjárás-állomást a közvetlen napsugárzás, nagy hideg és nedvesség, valamint a hirtelen hőmérséklet-változás hatásától. Az ilyen hatások csökkenthetik a pontosságát.
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol ütés vagy rázkódás érheti, mert megsérülhet.
- Védje a terméket nagy erőhatásoktól, ütésektől, portól, magas hőmérséklettől vagy nedvességtől, mert ezek működési zavarokat okozhatnak, csökkenthetik az elemek élettartamát vagy károsíthatják az elemeket, valamint deformálhatják a műanyag részeket.
- Védje a terméket az eső és nedvesség hatásától; a termék nem kültéri használatra szolgál.
- Ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát a termékre.
- Ne helyezze a terméket zárt, rosszul szellőző helyre.
- Ne helyezzen semmit a szellőző nyílásokra.
- Ne nyúljon a termék belső elektromos áramköreihez, mert kárt okozhat a termékben, és ilyen beavatkozás esetén automatikusan megszűnik a termékre vonatkozó jótállás. A terméket csak szakember javíthatja.
- A terméket csak enyhén nedves ruhával szabad tisztítani. Tilos erre a célra oldószert vagy tisztítószert használni, mert ezek megkarcolhatják a műanyag részeket, és korróziót okozhatnak az áramkörökben.
- Nem szabad a terméket vízbe vagy más folyadékba meríteni.
- Nem szabad a terméket csepegő vagy freccsenő víz hatásának kitenni.
- Ha a termék megsérül vagy meghibásodik, ne próbálja meg javítani. Javítsa meg az erre kijelölt szervizben.
- A terméket nem használhatják olyan személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik fogyatékosága, esetleg a megfelelő tapasztalat és hozzáértés hiánya miatt nem tudják a terméket biztonságosan kezelni, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, illetve, ha ilyen személy betanította őket a készülék használatára. Gyerekek esetében mindig figyelni kell arra, hogy ne játszanak a készülékkel.

A kiselejtezett készüléket és elemeket veszélyes hulladékként kell kezelni, ezért tilos a vegyes háztartási hulladékba dobni; használja erre a célra a szelektív hulladékgyűjtés helyeit. A termék megfelelő ártalmatlanításával megelőzhető az emberi szervezetet és a környezetet érő káros hatások. Az anyagok újrahasznosítása a hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletes tájékoztatáshoz keresse meg a helyi önkormányzatot, a háztartási hulladékok feldolgozását végző szervezetet és vagy azt a kereskedést, ahol vásárolta a terméket.

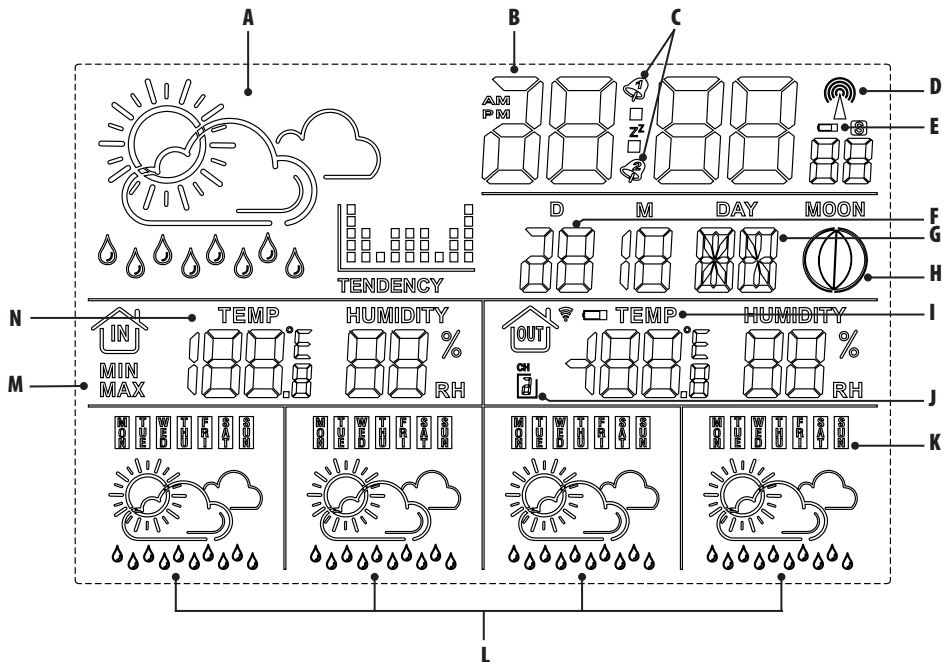


Az Emos spol. s r.o. kijelenti, hogy a E5068 megegyezik az 1999/5/EC irányelvek alapvető feltételeivel és egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

A készülék az EU területén használható.

A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://shop.emos.cz/download-centrum/weboldalon>.

SI E5068 Brezžična meteorološka postaja



Meteorološka postaja prikazuje uro, 2 budilki s funkcijo ponovnega bujenja, vremensko napoved za 4 dni vnaprej, podatke o zunanji in notranji temperaturi, vlažnosti, lunini fazi. Prikazuje datum in dan v tednu.

Ima spomin minimalnih in maksimalnih namerjenih vrednosti.

Preden začnete izdelke uporabljati, pazljivo preberite ta navodila.

Specifikacije

ura vodena z radijskim signalom

notranja/zunanja temperatura:	0 °C do +50 °C; -50 °C do +70 °C
ločljivost temperature:	0,1 °C
natančnost merjenja temperature:	± 1 °C (0 do 40 °C), drugače ± 2 °C
brezžični senzor:	prenosna frekvenca 433 MHz
doseg radijskega signala:	do 50 m na prostem
število senzorjev:	največ 3
dolžina žične sonde:	1 m
relativna vlažnost:	20 % - 95 %
ločljivost:	1 %
natančnost merjenja:	± 5 % (30 – 80 %), drugače ± 8 %
napajanje:	
glavna postaja:	2× 1,5 V AA bateriji (nista priloženi)
senzor:	2× 1,5 V AAA bateriji (nista priloženi)
dimenzije in teža brez baterij:	
glavna postaja:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
senzor:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Pregled ikon in tipk

Prednja stran in zaslon

- A** – Ikona vremenske napovedi, ikona trendu tlaka
- B** – Aktualen čas
- C** – Ikona budilke št. 1, 2
- D** – Ikona sprejema radijskega signala DCF77
- E** – Ikona izpraznjene baterije v meteorološki postaji
- F** – Datum
- G** – Dan v tednu
- H** – Ikona lunine faze
- I** – Zunanja temperatura in vlažnost, ikona izpraznjene baterije v senzorju
- J** – Številka senzorja
- K** – Dan v tednu
- L** – Ikone vremenske napovedi
- M** – Ikona maks in min namerjenih vrednosti
- N** – Notranja temperatura in vlažnost

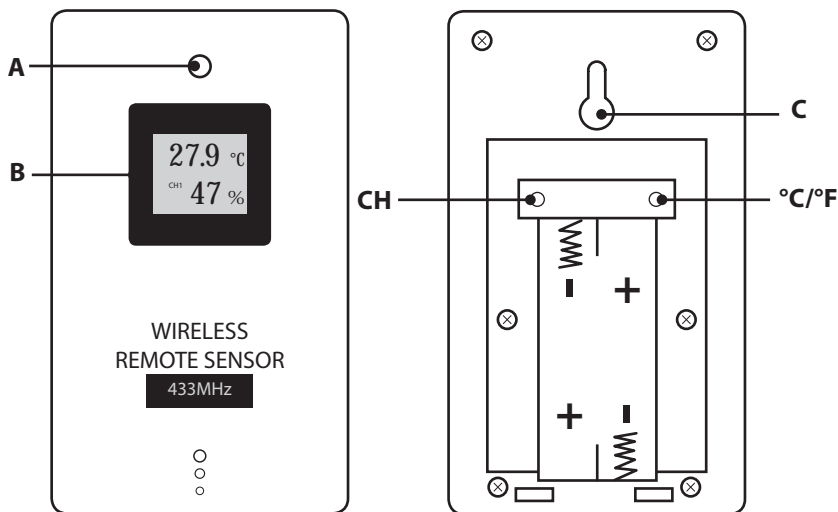
Zadnja stran

	Pritisk na tipko	Pridržanje tipke (3 sekunde)
MODE	-	Nastavitev formata časa, časovne razlike, ure, leta, datuma, jezika, dneva v tednu
+	Prikaz maks/min vrednosti temperature in vlažnosti	-
-	Prikaz temperature v °C/°F enotah, aktivacija budilke	Iskanje signala DCF77
ALARM	Čas budilke 1, 2	Nastavitev budilke
CHANNEL	Prikaz številke senzorja	Iskanje senzorja št. 1, 2, 3

Zgornja stran

SNOOZE/LIGHT – Aktivacija osvetlitve zaslona in ponovnega bujenja.

Brezžični senzor



A – LED dioda prenosa signala iz senzorja

B – zunanja temperatura in vlažnost

C – odprtina za obešenje na steno

CH – Preklapljanje številke kanala senzorja (1, 2, 3)

°C/°F – enota temperature

Aktiviranje naprave

1. Bateriji vstavite najprej v meteorološko postajo (2x 1,5V AA) in nato v brezžični senzor (2x 1,5V AAA). Pri vstavitvi baterij pazite na pravilno polarnost, da ne bo prišlo do poškodovanja meteorološke postaje ali senzorja. Uporabljajte le alkalne baterije enakega tipa, ne uporabljajte polnilnih baterij.
2. Obe enoti postavite poleg sebe. Meteorološka postaja pošče signal do 3 minut. Če signala iz senzorja ne najde, pritisnite za dolgo na tipko CHANNEL za ponovitev iskanja.
3. Če podatek o notranji temperaturi na zaslonu izgine, pritisnite tipko RESET na meteorološki postaji. Postaja izbriše vse vrednosti in ponovno pošče signal iz senzorja.
4. Senzor priporočamo namestiti na severno stran hiše. Doseg senzorja v gosto pozidanih območjih lahko naglo pade.
5. Senzor je odporen na kapljavačo vodo, vendar ga ne izpostavljajte stalnim vplivom dežja.
6. Namestitev senzorja na kovinske predmete zniža doseg njegovega oddajanja.
7. Če se prikaže ikona šibke baterije, bateriji v senzorju ali v meteorološki postaji zamenjajte.

Sprememba kanala in priključitev drugih senzorjev

1. S kratkim pritiskom na tipko CHANNEL na zadnji strani meteorološke postaje izberite zelen kanal senzorja – 1, 2 ali 3. Nato za dolgo pritisnite tipko CHANNEL, ikona začne utripati.
2. Na zadnji strani senzorja snemite pokrov prostora za baterije in vstavite bateriji (2x1,5V AAA)
3. Nastavite zeleno številko kanala senzorja – 1, 2, 3 s tipko CH, prikaže se na sprednjem zaslonu. Do 3 minut pride do naložitve podatkov iz senzorja.
4. Če ne pride do iskanja signala senzorja, bateriji odstranite in ju ponovno vstavite.

Radijsko vodena ura (DCF77)

Meteorološka postaja začne po registraciji z brezžičnim senzorjem samodejno iskati signal DCF77. Iskanje traja 7 minut, utripa ikona D.

Med iskanjem ne bodo aktualiziran noben drug podatek na zaslonu in tipke ne bodo delovale (razen SNOOZE/LIGHT).

Signal najden - ikona neha utripati in prikaže se aktualen čas z ikono DCF.

Signal ni najden - ikona DCF ne bo prikazana.

Za ponovno iskanje signala DCF77 pritisnite za dolgo na tipko -.

Za prekinitev iskanja signala DCF77 ponovno pritisnite za dolgo na tipko -.

DCF77 signal bo dnevno sinhroniziran med 2:00 in 3:00 uro zjutraj.

V normalnih pogojih (v varni razdalji od virom motenja, kot so npr. televizijski sprejemniki, zasloni računalnikov) traja iskanje časovnega signala nekaj minut.

V primeru, da ura tega signala ne najde, postopajte po naslednjih korakih:

1. Meteorološko postajo premestite na drugo mesto in poskusite signal DCF ponovno poiskati.
2. Preverite oddaljenost postaje od virov motenja (zasloni računalnikov ali televizijski sprejemniki). Oddaljenost pri sprejemu tega signala naj bi bila vsaj 1,5 do 2 metra.
3. Postaje med sprejemom DCF signala ne nameščajte v bližino kovinskih vrat, okenskih okvirov ali drugih kovinskih konstrukcij ali predmetov (pralni stroji, sušilniki, hladilniki itn.).
4. V prostorih z železobetonsko konstrukcijo (kleti, visoke gradnje itn.) je sprejem signala DCF odvisno od pogojev šibkejši. V skrajnih primerih meteorološko postajo namestite blizu okna v smeri oddajnika.

Na sprejem radijskega signala DCF 77 vplivajo naslednji dejavniki:

- debele stene in izolacije, pritlični ali kletni prostori
- neprimerni lokalni geografski pogoji (le težko možno predvidevati vnaprej)
- atmosferske motnje, nevihte, električne naprave brez odpravljenih radijskih motenj, televizorji in računalniki, nameščeni v bližini radijskega sprejemnika DCF.

Ročna nastavitve časa

1. Za dolgo pritisnite na tipko MODE.

2. S tipkami + in - nastavite 12/24 urni format – časovno razliko - uro – minuto - leto – mesec - dan — jezik koledarja.

Med posameznimi vrednostmi se premikate s pritiskom MODE.

Jeziki koledarja so naslednji:

EN – angleščina

GE – nemščina

IT – italijanščina

FR – francoščina

NE – nizozemščina

ES – španščina

DA – danščina

Notranja in zunanja temperatura, vlažnost, enota temperature




Notranja temperatura in vlažnost sta prikazani v polju N (ikona IN).

Zunanja temperatura in vlažnost sta prikazani v polju I (ikona OUT).

S tipko - izberite enoto temperature v °C/°F

Zračni tlak

Ikona TENDENCY prikazuje trend tlaku tekom dneva.

Indikacija na zaslonu			
Trend tlaka	padajoč	stalen	naraščajoč

Prikaz maksimalnih/minimalnih namerjenih vrednosti temperature in vlažnosti

S pritiskom na tipko + bodo postopoma prikazane maksimalne in minimalne namerjene temperature in vlažnosti.

S pridržanjem tipke + se shranjene vrednosti iz spomina izbrišejo.

Nastavitev budilke

Meteorološka postaja omogoča nastaviti 2 budilki.

S tipko ALARM izberite budilko A1 ali A2. Izbira bo prikazana v polju B.

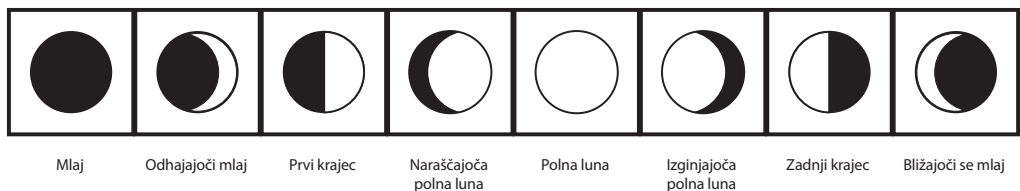
Z dolgim pritiskom na ALARM in tipkama + in – nastavite želen čas bujenja.
 Med posameznimi vrednostmi se premikate s pritiskom na tipko ALARM.
 Budilko aktivirate s pritiskom na tipko - .
 Prikazana bo ikona budilke A1, A2 ali obe.
 S ponovnim pritiskom na tipko – budilko izklopite, ikona budilke izgine.

Funkcija ponavljanja bujenja in osvetlitve zaslona (SNOOZE/LIGHT)

Zvonjenje budilke premaknete za 5 minut s tipko SNOOZE, ki je nameščena na zgornjem delu meteorološke postaje. Pritisnite jo, ko se sproži zvonjenje. Utripala bo ikona budilke 1, 2 (polje C) in prikazana bo ikona Zz. Za izklop funkcije SNOOZE, pritisnite kakršnokoli tipko na zadnji strani – ikona neha utripati in ostane prikazana. Budilka se ponovno aktivira naslednji dan. S pritiskom tipke SNOOZE/LIGHT se za 5 sekund aktivira modra osvetlitev zaslona.

Lunine faze

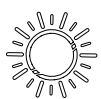
Lunina faza je prikazana v polju H.
 Ikone glavnih luninih faz so naslednje:



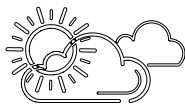
Vremenska napoved

Postaja napoveduje vreme na podlagi sprememb atmosferskega pritiska za naslednje 4 dni za okolje oddaljeno 15-20 km. Natančnost vremenske napovedi je 70–75 %. Ikona vremenske napovedi je prikazana v polju A. Ker vremenska napoved ne more biti vedno 100% natančna, ne more biti proizvajalec niti prodajalec odgovoren za kakršne koli izgube povzročene zaradi nenatančne vremenske napovedi. Pri prvi nastavitvi ali po vnovičnem zagonu meteorološke postaje traja približno 12 ur, preden začne meteorološka postaja pravilno napovedovati.

Meteorološka postaja prikazuje 4 ikone vremenske napovedi.



Sončno



Delno oblačno



Oblačno



Dež

Koledarski dnevi za napoved:

MON

ponedeljek

TUE

torek

WED

sreda

THU

četrtek

FRI

petek

SAT

sobota

SUN

nedelja

Skrb in vzdrževanje

Izdelek je konstruiran tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let. Tukaj je nekaj nasvetov za pravilno uporabo:

- Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, ekstremnemu mrazu, vlagi in naglim spremembam temperature. To bi znižalo natančnost snemanja.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Ne izpostavljajte izdelka prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo

poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajšo energetska vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.

- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, ni namenjen zunanji uporabi.
- Na izdelek ne postavljajte virov ognja, npr. prižgane svečke ipd.
- Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- V prezračevalne odprtine ne vtikajte nikakršnih predmetov.
- Ne posegajte v notranjo električno napeljavo izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinite veljavnost garancije. Izdelek sme popravljati le usposobljen strokovnjak.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago krpo. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavo.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali v druge tekočine.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljanju ali škropljenju vode.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo prodajalni, kjer ste ga kupili.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nužen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

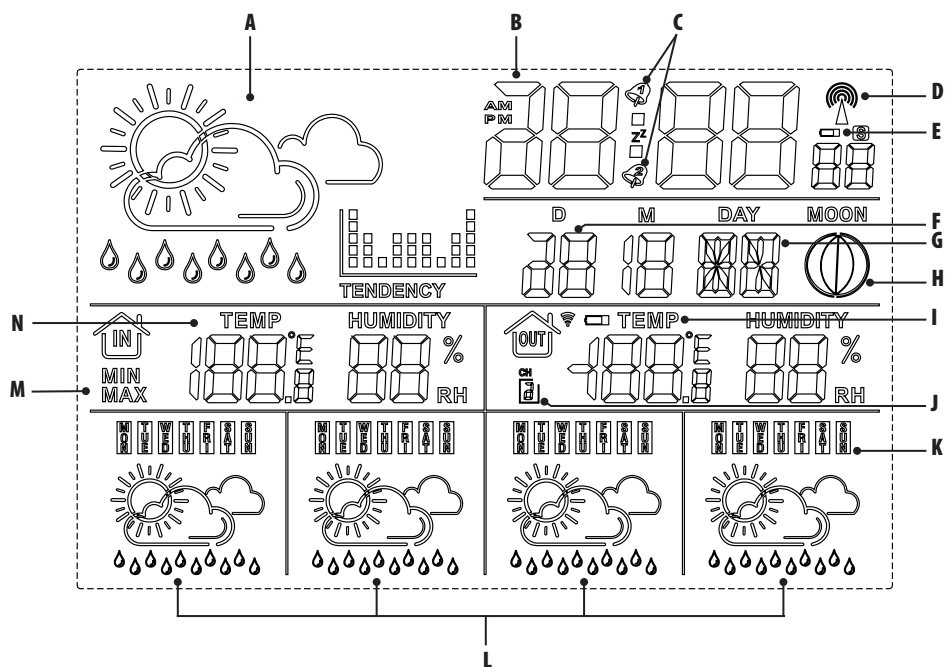
Izdelka in baterij po koncu življenjske dobe ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabite zbirna mesta ločenih odpadkov. S pravilno odstranitvijo izdelka boste preprečili negativne vplive na človeško zdravje in okolje. Reciklaža materialov prispeva varstvu naravnih virov. Več informacij o reciklaži tega izdelka Vam ponudijo upravne enote, organizacije za obdelavo gospodinjskih odpadkov ali prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili.



Emos spol.s r.o. izjavlja, da je E5068 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 1999/5/EC.

Naprava se lahko prosto uporablja v EU.

Izjava o skladnosti je dosegljiva na spletnih straneh <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



Meteorološka stanica prikazuje sat, 2 budilice s funkcijom ponovnog buđenja, prognozu vremena na 5 dana unaprijed, podatke o unutrašnjoj i vanjskoj temperaturi, vlagu i faze mjeseca. Prikazuje datum i dan u tjednu.

Sadrži memoriju minimalnih i maksimalnih izmjerenih vrijednosti.

Prije nego počnete proizvod koristiti, pažljivo pročitajte ovaj nupatak.

Specifikacije

sat upravljan radio signalom

unutrašnja/vanjska temperatura:	0 °C do +50 °C -50 °C do +70 °C
razlike temperature:	0,1 °C
točnost mjerenja temperature:	± 1 °C (0 do 40 °C), inače ± 2 °C
bežično osjetilo	prijenosna frekvencija 433 MHz
doseg radio signala:	čak 50 m u slobodnom prostoru
broj osjetila:	maks. 3
duljina žičane sonde:	1 m
relativna vlaga:	20 % - 95 %
razlučivost:	1 %
točnost mjerenja:	± 5 % (30 – 80 %), inače ± 8 %
napajanje:	
glavna stanica:	2× 1,5 V AA baterije (nisu sastavni dio)
osjetilo:	2× 1,5 V AAA baterije (nisu sastavni dio)
dimenzije i težina bez baterija:	
glavna stanica:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
osjetilo:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Pregled ikona i tipki

Prednja strana zaslona

- A** – Ikona prognoze vremena, ikona trenda tlaka
- B** – Aktualno vrijeme
- C** – Ikona budilice br. 1, 2
- D** – Ikona prijema radio signala DCF77
- E** – ikona prazne baterije u meteorološkoj stanici
- F** – Datum
- G** – Dan u tjednu
- H** – Ikona faze mjeseca
- I** – Vanjska temperatura i vlaga, ikona slabe baterije u osjetilu
- J** – Broj osjetila
- K** – Dan u tjednu
- L** – Ikone za prognozu vremena
- M** – Ikona maks. i min. izmjerenih vrijednosti
- N** – Unutrašnja temperatura i vlaga

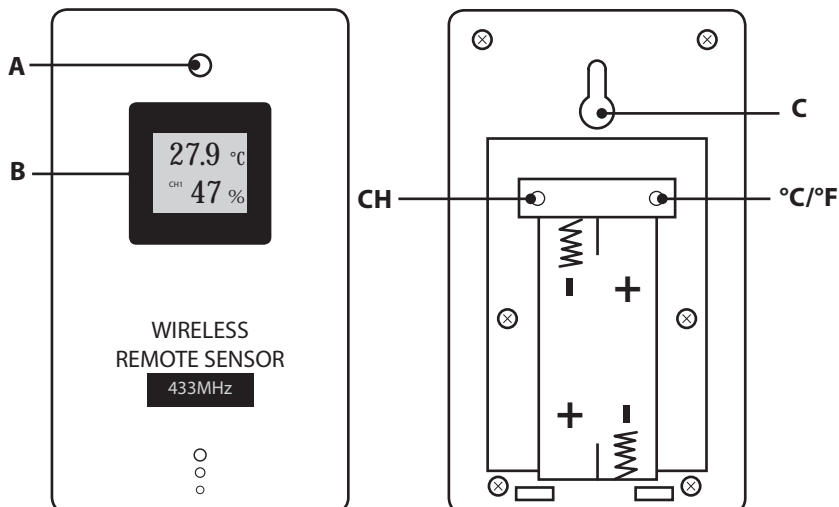
Zadnja strana

	Pritisak tipke	Držanje tipke (3 sekunde)
MODE	-	Namještanje formata vremena, vremenskog pomaka, godine, sata, datuma, jezika i dana u tjednu
+	Prikaz maks./min. vrijednosti temperature i vlage	-
-	Prikaz temperature u °C ili °F jedinicama, aktiviranje budilice	Traženje signala DCF77
ALARM	Vrijeme alarma br. 1, 2	Namještanje budilice
CHANNEL	Prikaz broja osjetila	Traženje osjetila br. 1, 2, 3

Gornja strana

SNOOZE/LIGHT – Aktiviranje osvjetljenja zaslona i ponovnog buđenja.

Bežično osjetilo



- A – LED dioda prijenosa signala iz osjetila
- B – vanjska temperatura i vlaga
- C – otvor za vješanje na zid
- CH – Prekopčavanje broja kanala osjetila (1, 2, 3)
- °C/°F – jedinica temperature

Puštanje u rad

1. Baterije (2x 1,5 V AA) najprije umetnite u meteorološku stanicu i nakon toga umetnite u bežično osjetilo (2x 1,5 V AAA). Kada mijenjate baterije pazite na ispravan polaritet, kako bi se ne oštetila meteorološka stanica ili osjetilo. Koristite samo alkalne baterije istog tipa, ne koristite baterije za punjenje.
2. Obje jedinice postavite jednu pored druge. Meteorološka stanica će pronaći signal sa osjetila do 3 minute. Kada se signal na osjetilu ne može naći, na dulje vrijeme pritisnite tipku CHANNEL za ponovno traženje.
3. Ukoliko na zaslonu nestane podatak vanjske temperature, pritisnite tipku CHANNEL na meteorološkoj stanici. Meteorološka stanica poništi sve vrijednosti i ponovno traži signal na osjetilu.
4. Preporučamo postaviti osjetilo na sjevernu stranu kuće. U izgrađenim prostorijama doseg osjetila može značajno pasti.
5. Osjetilo je otporno na kapajuću vodu, naime, ne smije biti dulje vrijeme na kiši.
6. Osjetilo ne stavljati na metalne predmete, smanji se doseg njegovog prijenosa.
7. Kada se prikaže ikona slabe baterije, promijenite baterije u osjetilu ili meteorološkoj stanici.

Promjena kanala i priključenje drugih osjetila

1. Kratkim pritiskom na tipku CHANNEL na zadnjoj strani meteorološke stanice odaberite željeni kanal osjetila – 1, 2 ili 3. Nakon toga pritisnite i dulje držite tipku CHANNEL, ikona će početi svjetlucati.
2. Sa zadnje strane osjetila skinite pokrov sa prostora za umetanje baterija (2x1,5 V AAA).
3. Postavite željeni broj kanala osjetila – 1, 2, 3 pomoću tipke CH, kanal će se prikazati na prednjem zaslonu. Do 3 minute unijet će se podaci sa osjetila.
4. Kada ne započne traženje signala osjetila, izvadite baterije i opet ih umetnite.

Radio kontrolirani sat (DCF77)

Meteorološka stanica nakon registracije s bežičnim osjetilom počne tražiti signal DCF77, u trajanju od 7 minuta svjetluca ikona D.

Tijekom traženja na zaslonu se neće aktualizirati ni jedan podatak te tipke nisu funkcionalne (osim SNOOZE/LIGHT).

Signal pronađen - ikona prestane svjetlucati te se prikaže aktualno vrijeme s ikonom DCF.

Signal pronađen - ikona DCF se ne prikaže.

Za ponovno traženje signala DCF77 pritisnite i dulje držite tipku -.

Za ukidanje traženja signala DCF77 ponovno pritisnite tipku -.

DCF77 signal dnevno se sinkronizira između 2:00 do 3:00 ujutro.

U normalnim uvjetima (u sigurnoj udaljenosti od izvora smetnje, kao što su televizijski prijemnici, ekrani računala) traženje vremenskog signala traje nekoliko minuta.

U slučaju kada meteorološka stanica ovaj signal ne pronađe, potrebno je postupati prema slijedećim koracima:

1. Meteorološku stanicu premjestite na drugo mjesto i probajte novo traženje signala DCF.
2. Prekontrolirajte udaljenost sata od izvora smetnje (ekrani računala ili televizijski prijemnici). Tijekom primanja istog signala udaljenost bi trebala biti barem 1,5 do 2 metra.
3. Dok meteorološka stanica prima DCF signal ne postavljajte ju u neposrednu blizinu metalnih vrata, okvira prozora ili drugih metalnih konstrukcija ili predmeta (perilice rublja, sušilice rublja i hladnjaka itd.).
4. U prostorijama armirano betonske konstrukcije (podrumi, visoke kuće itd.) primanje DCF signala je uslijed uvjeta slabije. U ekstremnim slučajevima meteorološku stanicu postavite u blizini prozora prema predajniku.

Na primanje radio DCF 77 signala utječu slijedeći faktori:

- debeli zidovi i izolacija, suteran i podrumске prostorije
- neprikladni lokalni geografski uvjeti (teško se unaprijed procjenjuje)
- atmosferske smetnje, oluje, električni uređaji, televizori i računala koji se nalaze u neposrednoj blizini radio DCF predajnika.

Ručno namještanje vremena

1. Dulje držite pritisnutu tipku MODE.
2. Tipkama + i – postavite 12/24 format vremena - vremenski pomak - sat – minutu - godinu – mjesec - dan — jezik kalendara.

Između pojedinih vrijednosti premjestite se pritiskom na tipku MODE.

Jezici kalendara su slijedeći:

EN – engleski
GE – njemački
FR – francuski
IT – talijanski
DU – nizozemski
SP – španjolski
DA – danski

Unutrašnja i vanjska temperatura, vlaga, jedinica temperature




Unutrašnja temperatura i vlaga prikazuje se u polju N (ikona IN).

Vanjska temperatura i vlaga prikazuje se u polju I (ikona OUT).

Tipkom - odaberite jedinicu temperature u °C/°F.

Atmosferski tlak

Ikona TENDENCY pokazuje trend tlaka tijekom dana.

Naznaka na zaslonu			
Trend tlaka	u padu	stalan	u porastu

Prikaz maksimalnih i minimalnih izmjerenih vrijednosti temperature i vlage

Pritiskom na tipku + postepeno će se prikazati maksimalna i minimalna izmjerena vrijednost temperature i vlage.

Duljim pritiskom na tipku + izmjerene vrijednosti u memoriji se brišu.

Namještanje budilice

Meteorološka stanica omogućuje namjestiti 2 budilice.

Pomoću tipke ALARM odaberite budilicu A1 ili A2. Odabir će se prikazati u polju B.

Duljim pritiskom na tipku ALARM i pomoću tipki + i – postavite potrebno vrijeme buđenja.

Između pojedinih vrijednosti pomiče se pritiskom na tipku ALARM.

Aktiviranje budilice zaustavite pritiskom na tipku - .

Prikazat će se ikona budilice A1, A2 ili obje.

Ponovnim pritiskom na tipku - budilica se deaktivira, ikona budilice nestane.

Funkcija ponovnog buđenja i osvjetljenja zaslona (SNOOZE/LIGHT)

Zvonjenje budilice pomaknete za 5 minuta pomoću tipke SNOOZE koja se nalazi na gornjoj strani meteorološke stanice.

Isto pritisnite odmah kada počne zvonjenje. Ikona budilice 1, 2 će svjetlucati (polje C) i prikazat će se ikona Zz.

Za ukidanje funkcije SNOOZE pritisnite bilo koju tipku na zadnjoj strani – ikona budilice prestane svjetlucati i ostane prikazana.

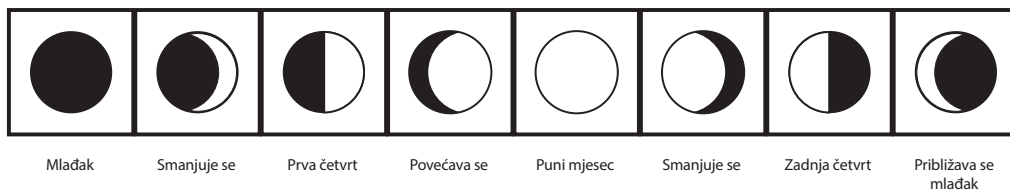
Budilica će se opet aktivirati drugi dan.

Pritiskom na tipku SNOOZE/LIGHT uključi se osvjetljenje zaslona plave boje u trajanju od 5 sekundi.

Faze mjeseca

Faza mjeseca prikazana je u polju H.

Ikone glavnih faza mjeseca jesu sljedeće:



Prognoza vremena

Stanica će prognozirati vrijeme na temelju promjena atmosferskog tlaka za sljedeća 4 dana za okolinu udaljenu od 15 do 20 km.

Točnost prognoze vremena je 70–75 %.

Ikona prognoze prikazana je u polju A.

Pošto prognoza vremena ne mora uvijek biti 100 % točna, proizvođač ili prodavač ne snose odgovornost za bilo koje gubitke prouzročene prognozom vremena.

Tijekom prvog postavljanja ili nakon resetiranja meteorološke stanice potrebno je otprilike 12 sati kako bi meteorološka stanica ispravno prognozirala.

Meteorološka stanica pokazuje 4 ikona prognoze vremena.



sunčano



djelomično oblačno



mračno



kišno

Kalendarski dani za prognozu vremena:

MON

ponedjeljak

TUE

utorak

WED

srijeda

THU

četvrtak

FRI

petak

SAT

subota

SUN

nedjelja

Njega i održavanje

Proizvod je napravljen tako da će vam uslijed prikladne uporabe služiti dugi niz godina. Ovdje je nekoliko savjeta za ispravno rukovanje:

- Prije nego počnete uređaj koristiti, pažljivo pročitajte korisnički priručnik.
- Nemojte izlagati proizvod izravnom sunčevom svjetlu, ekstremnoj hladnoći i vlazi te naglim promjena temperature. Smanjila bi se točnost zapisivanja.
- Nemojte proizvod postavljati na mjesta koja su izložena vibracijama i udarcima – mogu prouzročiti njegovu oštećenje.
- Proizvod nemojte izlagati pretjeranom tlaku, udarcima, prašini, visokoj temperaturi ili vlazi – mogu prouzročiti kvar funkcionalnosti proizvoda, kraću energetska izdržljivost, oštećenje baterija i deformaciju plastičnih dijelova.
- Nemojte proizvod izlagati na kiši ni vlazi, ukoliko nije namijenjen za vanjsku uporabu.
- Nemojte na proizvod postavljati nikakve izvore otvorene vatre, npr. upaljenu svijeću, i sl.
- Nemojte proizvod postavljati na mjesta gdje nije osigurano dovoljno čistog zraka.
- U ventilacijske otvore proizvoda ne stavljati nikakve predmete.
- Nije dopušteno dirati u unutrašnje strujne krugove proizvoda – isti se mogu oštetiti te će automatski prestati vrijediti jamstvo. Proizvod bi trebao popravljati samo kvalificirani stručnjak.
- Za čišćenje koristite lagano namočenu finu krpu. Ne koristite otapala kao ni sredstva za čišćenje – isti bi mogli oštetiti plastične dijelove i poremetiti električne krugove.
- Nemojte proizvod uranjati u vodu ni druge tekućine.
- Proizvod ne smije biti izložen dodiru kapajuće ili prskajuće vode.
- U slučaju oštećenja ili kvara proizvoda nikakve popravke ne izvodite sami. Odnosite ga na popravak u prodavaonicu gdje ste ga kupili.
- Ovaj aparat nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključivo djecu) kod kojih tjelesna, čulna ili mentalna ne-

sposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprječava sigurno korištenje, ukoliko nisu pod nadzorom ili ako nisu dobili upute u svezi uporabe istog aparata od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Neophodan je nadzor djece, kako bi se osiguralo da se s uređajem ne igraju.

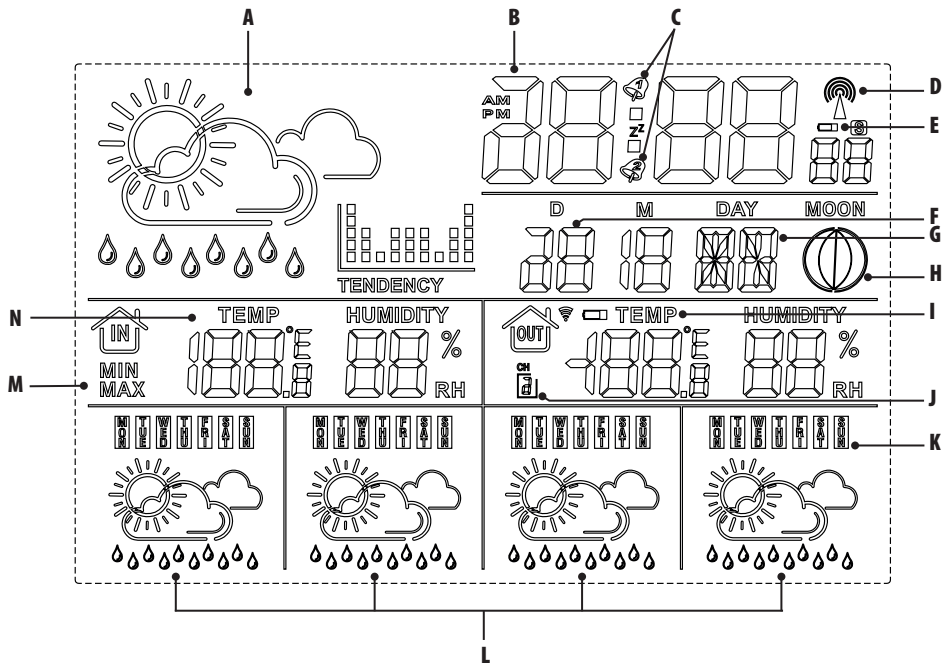
Nakon završetka roka valjanosti proizvod i baterije nemojte odlagati kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite sabirna mjesta za razvrstani otpad. Ispravno zbrinjavanje proizvoda sprječava negativno utjecanje na ljudsko zdravlje i životni okoliš. Recikliranje materijala potpomaže zaštiti prirodnih izvora. Više informacija o recikliranju istog proizvoda pružit će Vam općinski ured, organizacija za zbrinjavanje kućnog otpada ili prodajno mjesto gdje ste isti proizvod kupili.



Emos spol.s r.o. izjavljuje da E5068 odgovara osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 1999/5/ EZ. Uređaj se može slobodno koristiti u EU.

Potvrdu o saglasnosti možete naći na web stranici <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

DE E5068 Drahtlose Wetterstation



Die Wetterstation zeigt die Uhrzeit, 2 Wecker mit der Funktion des wiederholten Weckrufs, die Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus, die Innen- und Außentemperaturdaten, die Feuchtigkeit, die Mondphase an. Sie zeigt auch das Datum und den Wochentag an.

Sie verfügt über den Speicher der Mindest- und Höchstmesswerte.

Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung.

Spezifikation

Radiosignalgesteuerte Uhr

Innen-/Außentemperatur:	0 °C bis +50 °C; -50 °C bis +70 °C
Temperaturauflösung:	0,1 °C
Genauigkeit der Temperaturmessung:	± 1 °C (0 bis 40 °C), ansonsten ± 2 °C
Drahtloser Sensor:	Übertragungsfrequenz 433 MHz
Reichweite des Radiosignals:	bis zu 50 m im freien Raum
Sensorzahl:	max. 3
Länge der Drahtsonde:	1 m
Relativfeuchtigkeit:	20 % - 95 %
Auflösung:	1 %
Messgenauigkeit:	± 5 % (30 – 80 %), ansonsten ± 8 %
Versorgung:	
Hauptstation:	2× 1,5 V AA Batterie (kein Lieferbestandteil)
Sensor:	2× 1,5 V AAA Batterie (kein Lieferbestandteil)
Abmessungen und Gewichte ohne Batterien:	
Hauptstation:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
Sensor:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Ikonen- und Tastenübersicht

Vorderseite und Display

- A** – Ikone der Wettervorhersage, Ikone des Drucktrends
- B** – Aktuelle Uhrzeit
- C** – Ikonen der Wecker Nr. 1 und Nr. 2
- D** – Ikone des Empfangs des DCF77 Radiosignals
- E** – Ikone der entladenen Batterie in der Wetterstation
- F** – Datum
- G** – Wochentag
- H** – Ikone der Mondphase
- I** – Außentemperatur und Feuchtigkeit, Ikone einer schwachen Batterie im Sensor
- J** – Sensornummer
- K** – Wochentag
- L** – Ikonen der Wettervorhersage
- M** – Ikone der Höchst- und Mindestmesswerte
- N** – Innentemperatur und Feuchtigkeit

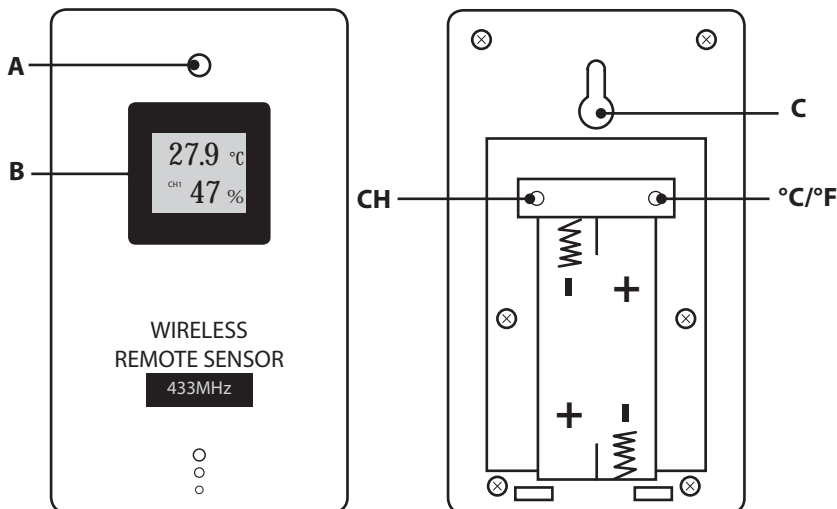
Rückseite

	Tastenbetätigung	Länger gehaltenen Tastendruck (3 Sekunden)
MODE	-	Einstellung des Zeitformats, der Zeitverschiebung, der Uhrzeit, des Jahres, des Datums, der Sprache von Wochentagen, des Wochentags
+	Anzeige von Höchst-/Mindestwerten von Temperatur und Feuchtigkeit	-
-	Anzeige der Temperatureinheit °C/°F, Aktivierung des Weckers	Suche nach dem DCF77 Signal
ALARM	Alarmzeit 1, 2	Einstellung des Weckers
CHANNEL	Anzeige der Sensornummer	Suche nach dem Sensor Nr. 1, 2, 3

Oberseite

SNOOZE/LIGHT – Aktivierung der Displayhintergrundbeleuchtung und des wiederholten Weckrufs.

Czujnik bezprzewodowy



A – LED Diode der Signalübertragung aus dem Sensor

B – Außentemperatur und Feuchtigkeit

C – Öffnung für das Aufhängen an die Wand

CH – Umschalten der Sensorkanalnummer (1, 2, 3)

°C/°F – Temperatureinheit

Inbetriebnahme

1. Batterien (2× 1,5 V AA) zuerst in die Wetterstation und dann in den drahtlosen Sensor Batterien (2× 1,5 V AAA) einlegen. Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität achten, damit die Wetterstation oder der Sensor keinen Schaden erleidet. Nur alkalische Batterien derselben Art verwenden, keine Nachladebatterien verwenden.
2. Beide Einheiten nebeneinander platzieren. Die Wetterstation findet das Sensorsignal innerhalb von 3 Minuten. Sollte kein Sensorsignal gefunden werden, die CHANNEL Taste für die wiederholte Suche drücken und etwas länger halten.
3. Falls die Angabe der Außentemperatur auf dem Display erlischt, die CHANNEL Taste auf der Wetterstation drücken und etwas länger halten. Durch die Wetterstation werden alle Werte zurückgesetzt und es wird nach einem neuen Sensorsignal gesucht.
4. Wir empfehlen, den Sensor auf der Hausnordseite anzubringen. Die Sensorreichweite kann in verbauten Räumen erheblich senken.
5. Der Sensor ist gegen tropfendes Wasser beständig, darf aber nicht einer Dauerwirkung von Regen ausgesetzt werden.
6. Den Sensor nicht auf metallische Gegenstände legen, sonst wird seine Sendereichweite beeinträchtigt.
7. Sollte die Ikone der schwachen Batterie erscheinen, sind die Batterien im Sensor oder in der Wetterstation zu wechseln.

Kanaländerung und Anschluss weiterer Sensoren

1. Durch eine kurze Betätigung der CHANNEL Taste auf der Rückseite der Wetterstation den erwünschten Sensorkanal 1, 2 oder 3 wählen. Anschließend die CHANNEL Taste drücken und etwas länger halten, die Ikone beginnt zu blinken.
2. Auf der Rückseite des Sensors das Batteriefachdeckel abnehmen und die Batterien einlegen (2×1,5V AAA)
3. Die erwünschte Sensorkanalnummer – 1, 2, 3 – durch die CH-Taste einstellen, dies wird auf dem vorderen Display angezeigt. Innerhalb von 3 Minuten werden die Sensordaten eingelesen.
4. Sollte der Sensorsignal nicht gefunden werden, Batterien herausnehmen und erneut einlegen.

Radiogesteuerte Uhr (DCF77)

Die Wetterstation beginnt nach der Registrierung mit dem drahtlosen Sensor nach dem DCF77 Signal 7 Minuten lang

automatisch zu suchen, es blinkt die Ikone D.

Während der Suche wird auf dem Display keine andere Angabe angezeigt und die Tasten bleiben ohne Funktion (abgesehen von SNOOZE/LIGHT).

Ein Signal gefunden – die Ikone hört auf zu blinken, es erscheint die aktuelle Uhrzeit mit der DCF Ikone.

Kein Signal gefunden – die DCF Ikone wird nicht angezeigt.

Für die wiederholte Suche nach dem DCF77 Signal die Taste „-“ drücken und etwas länger halten.

Für die Aufhebung der DCF77 Signalsuche die Taste „-“ erneut drücken und etwas länger halten.

Das DCF77 Signal wird täglich zwischen 2:00 bis 3:00 Uhr morgens synchronisiert.

Unter normalen Bedingungen (im sicheren Abstand von Störquellen wie Fernsehgeräte, Computerbildschirme usw.) dauert die Erfassung des Uhrzeitsignals wenige Minuten.

Sollte die Wetterstation dieses Signal nicht erfassen, werden folgende Schritte getätigt:

1. Die Wetterstation an eine andere Stelle verlagern und versuchen, das DCF Signal erneut zu erfassen.
2. Den Abstand von Störquellen wie Computerbildschirme oder Fernsehgeräte überprüfen. Diese sollten beim Empfang dieses Signal mindestens 1,5 bis 2 Meter entfernt sein.
3. Den Sensor beim Empfang des DCF Signals nicht in die Nähe zu Metalltüren, Metallfensterrahmen oder anderen Metallkonstruktionen oder Gegenständen platzieren (Waschmaschinen, Trockner, Kühlschränke, usw.).
4. In Räumen aus Stahlbetonkonstruktionen oder -skeletts (Keller, Hochgebäude usw.) ist der DCF Signalempfang je nach Verhältnissen schwächer. In Extremfällen die Wetterstation in der Fensternähe in Richtung zum Sender platzieren.

Der Empfang des DCF77 Radiosignals wird durch folgende Faktoren beeinflusst:

- Dicke Wände und Dämmungen, Untergeschoss- und Kellerräume
- Ungeeignete lokale Geographiebedingungen (dies ist manchmal im Voraus nur sehr schwer abzuschätzen)
- Atmosphärische Störungen, Gewitter, nicht enttörte Elektroverbraucher Fernsehgeräte und Computer, die sich in der Nähe des DCF Radioempfängers befinden.

Manuelle Zeiteinstellung

1. Die MODE Taste drücken und etwas länger halten.
2. Durch die Tasten + und – das Zeitformat 12/24 – die Zeitverschiebung, die Stunde, die Minute, das Jahr, den Tag, die Kalendersprache – einstellen.

Beim Wechsel zwischen den einzelnen Werten die MODE Taste drücken.

Die Kalendersprachen sind folgende:

EN – Englisch

GE – Deutsch

IT – Italienisch

FR – Französisch

NE – Niederländisch

ES – Spanisch

DA – Dänisch

Innen- und Außentemperatur, Feuchtigkeit, Temperatureinheit



Die Innentemperatur und -feuchtigkeit werden im Feld N (Ikone IN) angezeigt.

Die Außentemperatur und -feuchtigkeit werden im Feld I (Ikone OUT) angezeigt.

Mit der „-“ Taste die Temperatureinheit in °C/°F wählen.

Atmosphärischer Druck

Die Ikone TENDENCY zeigt den Drucktrend im Laufe des Tages.

Displayanzeige			
Drucktrend	sinkend	konstant	steigend

Anzeige der Mindest- und Höchstmesswerte von Temperatur und Feuchtigkeit gemessenen

Durch die Betätigung der + Taste werden die Mindest- und Höchstmesswerte von Temperatur und Feuchtigkeit schrittweise angezeigt.

Durch ein etwas längeres Halten der + Taste werden die Messwerte aus dem Speicher gelöscht.

Einstellung des Weckers

Die Wetterstation ermöglicht, 2 Wecker einzustellen.

Mit der ALARM Taste den Wecker 1 oder A2 wählen. Die Wahl wird im Feld B angezeigt.

Durch eine längere Betätigung der ALARM Taste und die Tasten + und – die erwünschte Zeit des Weckrufs einstellen.

Zwischen den einzelnen Werten wird mit der Betätigung der ALARM Taste gewechselt.

Die Aktivierung des Weckers durch die Betätigung der „-“ Taste durchführen.

Es wird die Wecker-Ikone A1 oder A2 oder es werden beide angezeigt.

Durch die wiederholte Betätigung der „-“ Taste wird der Wecker deaktiviert, die Wecker-Ikone erlischt.

Funktion des wiederholten Weckrufs und der Displayhintergrundbeleuchtung (SNOOZE/LIGHT)

Der Weckruf wird durch die im Oberteil der Wetterstation angeordnete SNOOZE Taste um 5 Minuten verschoben.

Diese ist zu drücken, sobald das Geläute ertönt. Es wird die Wecker-Ikone 1,2 (Feld C) blinken und die Zz Ikone wird angezeigt.

Für die Aufhebung der SNOOZE Funktion eine beliebige Taste auf der Rückseite drücken – die Wecker-Ikone hört auf zu blinken und bleibt angezeigt.

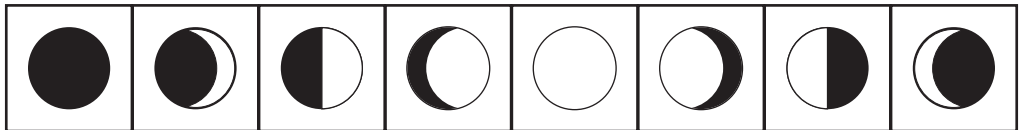
Der Wecker wird am nächsten Tag erneut aktiviert.

Durch die Betätigung der SNOOZE/LIGHT Taste wird die blaue Displayhintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden aktiviert.

Mondphasen

Die Mondphase ist im Feld H angezeigt.

Die Ikonen der Mondhauptphasen sehen folgendermaßen aus:



Neumond	Neumond abwandelnd	Erstes Viertel	Vollmond zunehmend	Vollmond	Vollmond abnehmend	Letztes Viertel	Neumond zuwandernd
---------	--------------------	----------------	--------------------	----------	--------------------	-----------------	--------------------

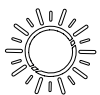
Wettervorhersage

Durch die Station wird das Wetter aufgrund der Änderungen der Atmosphärendruck für die nächsten 4 Tage und eine Umgebung von 15 – 20 km vorhergesagt. Die Korrektheit der Wettervorhersage beträgt 70 – 75 %. Weil die Wettervorhersage nicht immer zu 100 % klappen muss, können weder der Hersteller noch der Händler kann für jegliche durch eine ungenaue Wettervorhersage bewirkten Verluste verantwortlich gemacht werden.

Die Ikone der Wettervorhersage ist im Feld A angezeigt.

Bei der Ersteinstellung oder nach dem Zurücksetzen der Wetterstation dauert es ungefähr 12 Stunden, bis die Wetterstation korrekt vorherzusagen beginnt. Die Wetterstation zeigt 4 Ikonen der Wettervorhersage.

Stacja meteorologiczna pokazuje 4 ikony prognozy pogody.



sonnig



teilweise bewölkt



bedeckt



regen

Kalendertage für die Wettervorhersage:

MON
Montag

TUE
Dienstag

WED
Mittwoch

THU
Donnerstag

FRI
Freitag

SAT
Samstag

SUN
Sonntag

Wartung und Pflege

Das Produkt ist so entworfen, dass es bei einer geeigneten Behandlung und einem sachgemäßen Einsatz mehrere Jahre lang dient. Hier gibt es wenige Tipps für die korrekte Bedienung:

- Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie sorgfältig das Anwenderhandbuch.
- Setzen Sie das Produkt direkten Sonnenstrahlen, extremer Kälte und Feuchtigkeit und plötzlichen Temperaturwechseln nicht aus, dies würde die Aufnahmegenauigkeit mindern.
- Platzieren Sie das Produkt nicht an vibrations- und erschütterungsanfällige Stellen –sie können seine Beschädigung verursachen.
- Setzen Sie das Produkt einem übermäßigen Druck, irgendwelchen Stößen, Staub, Hochtemperatur oder -feuchtigkeit nicht aus – sie können eine Störung der Produktfunktionsfähigkeit, eine kürzere Energieausdauer, Beschädigung von Batterien und Zerquetschung der Kunststoffteile verursachen.
- Setzen Sie das Produkt weder der Feuchtigkeit noch dem Regen aus, es ist für die Außenanwendung nicht bestimmt.
- Stellen Sie in die Nähe des Produkts keine Quellen des offenen Feuers, z.B. eine angezündete Kerze usw.
- Platzieren Sie das Produkt an Stellen nicht, wo keine ausreichende Luftströmung vorhanden ist.
- Schieben Sie in die Lüftungsöffnungen des Produkts keine Fremdgegenstände hinein.
- Greifen Sie in die inneren Stromkreise des Produkts nicht ein – Sie können es beschädigen und dadurch die Garantie-gültigkeit automatisch abbrechen. Das Produkt soll lediglich durch einen qualifizierten Fachmann repariert werden.
- Benutzen Sie zum Reinigen ein leicht angefeuchtetes Tuch. Benutzen Sie weder Lösemittel noch Reinigungspräparate – diese könnten die Kunststoffteile zerkratzen und die Stromkreise verletzen.
- Das Produkt weder in Wasser noch andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Produkt darf weder tropfendem noch sprühendem Wasser ausgesetzt werden.
- Bei einer Produktbeschädigung oder -mangel keine Reparaturen selbst durchführen. Übergeben Sie das Produkt zur Reparatur in der Verkaufsstelle, wo Sie es gekauft haben.
- Dieses Gerät ist für die Benutzung durch Personen nicht bestimmt (einschließlich Kinder), die durch ihre physische, sinnliche oder mentale Unfähigkeit oder ihren Mangel an Erfahrung oder Kenntnis an einer sicheren Verwendung gehindert werden, wenn sie nicht beaufsichtigt werden oder in die Benutzung dieses Geräts durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person nicht eingewiesen werden. Es müssen auch Kinder beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.

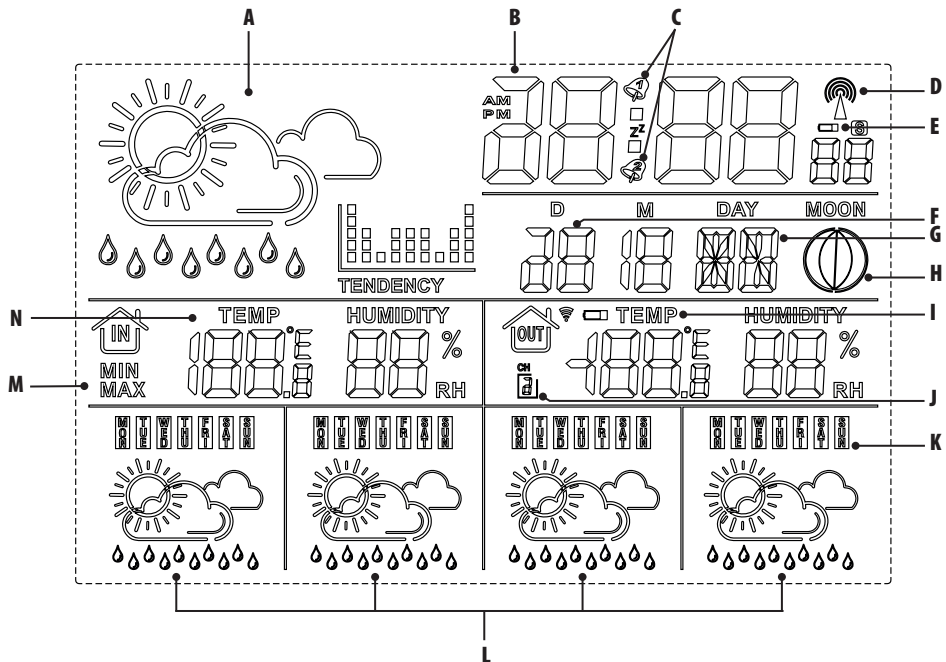
Weder das Produkt noch Batterien nach dem Lebensdauerablauf als unsortierten Kommunalabfall behandeln. Sammelstellen für sortierte Abfälle benutzen. Durch die richtige Entsorgung vermeiden Sie Negativeinflüsse auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Materialrecycling trägt dem Naturquellenschutz bei. Mehr Infos über das Recycling dieses Produkts erteilen Ihnen das Gemeindeamt, die Organisation für die Hausmüll-verarbeitung oder die Verkaufsstelle, wo Sie das Produkt gekauft haben.



EMOS spol. s r.o. erklärt, dass E5068 im Einklang mit den Grundanforderungen und weiteren zugehörigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG ist.

Die Einrichtung kann in der EU frei betrieben werden.

Die Konformitätserklärung finden Sie auf den Webseiten <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



Метеорологічний пристрій вміщує годинник, 2 будильники з функцією повторного збудження, прогноз погоди на 4 днів наперед, дані про внутрішню та зовнішню температуру, вологість, фаза місяця. Зображує дату та день в тижні. Має пам'ять максимальних та мінімальних наміряних параметрів.

Перед тим, як почнете з виробом працювати, уважно прочитайте це керівництво.

Специфікація:

годинник керований радіосигналом

внутрішня температура:	від 0 °C до +50 °C; від -50 °C до +70 °C
відмінність температури:	0,1 °C
точність вимірювання температури :	± 1 °C (від 0 до 40 °C), інакше ± 2 °C
бездротовий датчик:	частота передачі 433 МГц
досяжність радіосигналу:	до 50 м у вільному просторі
кількість датчиків:	макс. 3
довжина дротового зонду:	1 м
відносна вологість:	20 % - 95 %
відмінність:	1 %
передача вимірювання:	± 5 % (30 – 80 %), інакше ± 8 %
живлення:	
головний пристрій:	2× 1,5 В АА батарейки (не входять у комплект)
датчик:	2× 1,5 В ААА батарейки (не входять у комплект)
розміри та вага без батарейок:	
головний пристрій:	110 × 147 × 45 мм, 250 г
датчик:	100 × 60 × 21 мм, 54 г

Перелік ікон та кнопок

Передня сторона та дисплей

- A** – Іконка прогнозу погоди, іконка тренду тиску
- B** – Актуальний час
- C** – Іконки будильника № 1, 2
- D** – Іконка прийняття радіосигналу DCF77
- E** – Іконка розрядженої батарейки у метеостанції
- F** – Дата
- G** – День в тижні
- H** – Іконка фази місяця
- I** – Зовнішня температура та вологість, іконка розрядженої батарейки у датчика
- J** – Номер датчика
- K** – День в тижні
- L** – Іконки прогнозу погоди
- M** – Іконка мін. та макс. наміряних параметрів
- N** – Внутрішня температура та вологість

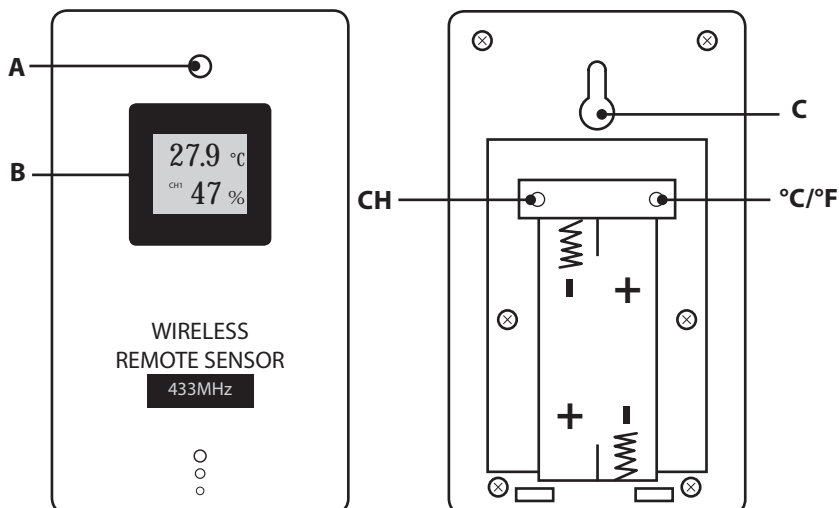
Задня сторона

	Стиснення кнопок	Притримати кнопку (3 секунди)
MODE	-	Налаштування формату часу, переведення часу, року, годин, дати, дня в тижні та мови дня в тижні
+	Зображення макс/мін параметрів температури та вологості	-
-	Зображення температури в °C або °F одиницях, активація будильника	Пошук сигналу DCF77
ALARM	Час збудження 1, 2	Налаштування будильника
CHANNEL	Зображення номера датчика	Пошук датчика № 1, 2, 3

Верхня сторона

SNOOZE/LIGHT – Активація підсвічення дисплея та повторного збудження.

Бездротовий датчик



- A – світлодіод передачі сигналу з датчика
- B – зовнішня температура та вологість
- C – отвір для підвішування на стіну
- CH – перемикання номера каналу датчика (1, 2, 3)
- °C/°F – одиниця температури

Введення в експлуатацію

Спочатку вставте батарейки у метеостанцію (2 x 1,5 В AA), а потім до бездротового датчика (2x 1,5 V AAA). При вкладанні батарейок дбайте на правильну полярність, щоб не дійшло до пошкодження метеостанції або датчика. Використовуйте тільки лужні батарейки того ж типу, не використовуйте зарядні батарейки.

1. Обидва прилади помістіть поруч себе. Метеостанція розшукає сигнал до 3 хвилин. Якщо сигнал з датчика не буде знайдений, для повторного пошуку стисніть та притримайте кнопку CHANNEL.
2. Якщо на дисплеї зникнуть дані зовнішньої температури, стисніть та притримайте кнопку CHANNEL на метеостанції. Метеостанція анулює всі параметри та знову знайде сигнал від датчика.
3. Рекомендуємо помістити датчик на північній стороні будинку. У забудованих просторах може досяжність датчика значно знизитися
4. Датчик являється стійким щодо караючої води, та все ж його не піддавайте впливам постійних дощів.
5. Датчик не встановлюйте на металеві предмети, це може знизити досяжність його передачі.
6. Якщо з'явиться іконка розрядженої батарейки, у датчику або метеостанції виміняйте батарейки.

Зміна каналу та приєднання наступних датчиків

1. Коротким натиском на кнопку CHANNEL на задній стороні метеостанції виберіть необхідний канал датчика - 1, 2 або 3. Потім натисніть та притримайте кнопку CHANNEL, іконка почне мигати
2. На задній стороні датчика зніміть кришку батарейного відсіку та вставте батарейки (2 x 1,5 В AAA)
3. Налаштуйте потрібний номер каналу датчика - 1, 2, 3 кнопкою CH, він буде зображений на дисплеї передньої панелі. Протягом 3 хвилин, завантаженні даних від датчика.
4. У випадку, якщо не буде знайдений сигнал датчика, вийміть батарейки та знову їх вставте.

Годинник керований радіо (DCF77)

Метеостанція після реєстрації бездротовим датчиком автоматично розпочне пошук сигналу DCF77 на протязі 7 хвилин, мигає іконка D.

Під час пошуку не будуть актуалізуватися жодні інші дані на дисплеї та кнопки не будуть працювати (крім SNO-OZE/LIGHT).

Сигнал знайдено - іконка перестане мигати та зобразиться актуальний час з іконкою DCF.

Сигнал не знайдено – іконка DCF не буде зображена.

Для повторного пошуку сигналу DCF77 стисніть та притримайте кнопку -.

Щоб відмінити пошук сигналу DCF77 знову стисніть та притримайте кнопку -.

DCF77 сигнал буде щоденно синхронізований від 2:00 до 3:00 ранку.

У нормальних умовах (на безпечній відстані від джерел перешкод, таких як наприклад телевізори, комп'ютерні монітори) триває пошук часового сигналу декілька хвилин.

У випадку, якщо метеостанція цей сигнал не зловить, продовжуйте діяти згідно наступних кроків:

1. Метеостанцію перемістіть на інше місце та спробуйте знову зловити сигнал DCF
2. Перевірте відстань годинника від джерела перешкод (комп'ютерних моніторів або телевізорів). Віддаль повинна бути під час прийняття готового сигналу хоча від 1,5 до 2 метрів
3. Прийняття DCF сигналу, не розміщуйте метеостанцію близько металевих дверей, віконних рам або інших металевих конструкцій чи предметів (пральних машин та сушок, холодильників і т.д.).
4. У приміщеннях із залізобетонних конструкцій (підвали, висотні будинки і т.д.) прийняття сигналу DCF відповідно до умов є слабшим. При виняткових умовах метеостанцію розмістіть поблизу вікна у напрямку передавача

На прийняття радіосигналу DCF 77 впливають наступні фактори:

- широкі стіни та ізоляція, напівпідвальні та підвальні приміщення
- непридатні актуальні географічні умови (це важко наперед врахувати)
- атмосферні перешкоди, бурі, перешкоди електроприладів, телевізорів та комп'ютерів, що розміщені поблизу радіоприймача DCF.

Налаштування часу в ручну

1. Натисніть та притримайте кнопку MODE.
2. Кнопками + та – налаштуйте 12/24 формат часу - зсув у часі - годину – хвилину – рік – місяць - день — мову календаря.

Між окремими параметрами переміщаємося натискуючи на кнопку MODE.

Мова в календарі наступна:

EN – англійська
GE - німецька
FR – французька
IT – італійська
DU – голландська
SP – іспанська
DA – іспанська

Внутрішня та зовнішня температура, вологість, одиниця температури




Внутрішня температура та вологість відображається у полі N (іконка IN).

Зовнішня температура та вологість відображається в полі I (іконка OUT).

Кнопкою – виберіть одиницю температури в °C/°F.

Атмосферний тиск

Іконка TENDENCY показує тренд тиску на протязі дня.

Показання на дисплеї			
Тренд тиску	падає	постійний	піднімається

Зображення максимальних та мінімальних намірних параметрів температури та вологості

РСтиснувши кнопку + поступово будуть зображені максимальні та мінімальні параметри намірної температури та вологості.

Виміряні параметри з пам'яті анулюються, притримавши кнопку +.

Налаштування будильника

Метеостанція дає можливість налаштувати 2 будильники.

Кнопкою ALARM виберете будильник A1 або A2. Вибір буде зображений у полі B.

Стисніть та притримайте кнопку ALARM та кнопку + та – налаштуйте необхідний час пробудження.

Між окремими параметрами переміщайтеся натискуючи на кнопку ALARM.

Активацію будильника можливо вчинити стиском кнопки - .

Буде зображена іконка будильника A1, A2 або обидві.

Повторно натиснувши на кнопку – будильник деактивується, зникне іконка будильника.

Функція повторного збудження та підсвічення дисплею (SNOOZE/LIGHT)

Дзвінок будильника посунете на 5 хвилин стиснувши кнопку SNOOZE, котра розташована у верхній частині метеостанції. Як тільки почне лунати дзвінок, стисніть кнопку. Іконка будильника 1, 2 буде мигати (поле C) та буде зображена ікона Zz.

Щоб анулювати функцію SNOOZE, натисніть будь-яку кнопку на задній стороні – іконка будильника перестане мигати та залишиться зображеною.

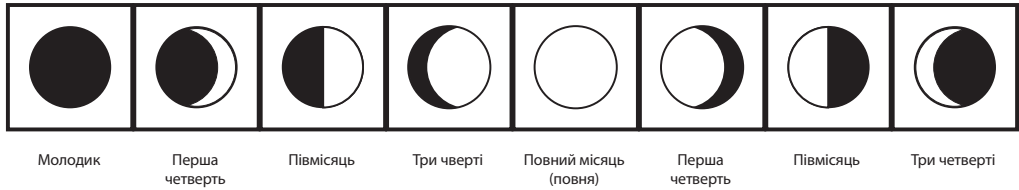
Будильник буде знову активований в наступний день.

Стисненням кнопки SNOOZE/LIGHT буде активно синє підсвічення дисплея на протязі 5 секунд.

Фаза місяця

Фаза місяця зображена у полі Н.

Іконки основних фаз місяця наступні:



Прогноз погоди

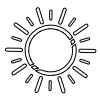
Пристрій прогнозує погоду на основі змін атмосферного тиску на наступні 4 дні в округу на відстані 15-20 км. Точність прогнозу погоди 70–75 %.

Іконка прогнозу погоди зображена у полі А.

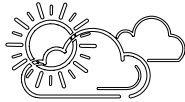
Так як прогноз погоди не завжди 100% показує, не несе виробник чи продавець відповідальність за будь-які втрати, причинені не точністю прогнозу погоди

Під час першого налаштування або повторного ввімкнення метеорологічного пристрою пройде приблизно 12 годин поки метеорологічний пристрій почне правильно показувати прогноз погоди.

Метеорологічний пристрій зображує 4 іконки прогнозу погоди.



сонячно



похмуро



хмарно



дощ

Календарні дні для прогнозу погоди:

MON понеділок	TUE вівторок	WED середа	THU четвер	FRI п'ятниця	SAT субота	SUN неділя
------------------	-----------------	---------------	---------------	-----------------	---------------	---------------

Догляд та обслуговування

Виріб сконструйований так, щоб при охайному поводженні з ним, надійно працював багато років. Тут знаходиться декілька рад для правильного обслуговування:

- Перед тим як почнете виробом користуватися уважно прочитайте керівництво для користувача.
- Виріб не піддавайте прямим сонячним промінням, надзвичайному холоду та вологості а також різким змінам температури. Це могло б знизити точність знімання
- Виріб не поміщайте у місцях де буває вібрація чи трясіння - можуть причинити його пошкодження
- Виріб не піддавайте надзвичайному тиску, ударам, пороху, високій температурі або вологості - це могло б причинити зниження функції виробу, коротшу енергетичну витримку, пошкодження батареї чи деформацію пластмасових частин.
- Виріб не піддавайте дощу та вологості, якщо не призначений для зовнішнього користування.
- Не поміщайте на виріб жодне джерело відкритого вогню, напр. запалену свічку і т.д.
- Не поміщайте виріб в місцях, де не достатньо забезпечена циркуляція повітря.
- Не всовуйте у простір вентиляції виробу жодних предметів
- Не втручайтеся у внутрішні електричні контури виробу – цим можете його пошкодити та автоматично цим закінчити гарантійний строк. Виріб мав би ремонтувати тільки кваліфікований спеціаліст.
- Для чищення використовуйте вологу, м'яку ганчірку. Не використовуйте розчинники, ні миючі засоби – можуть пошкрябати пластмасові частини та порушити електричні контури
- Виріб не занурюйте у воду та в іншу рідину.
- Виріб не дозволяється піддавати каплям та бризкам води
- Пошкоджений чи дефектний виріб самі не ремонтуйте. Здайте його для ремонту у магазин де ви його придбали.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем

відповідною особою, котра відповідає за її безпеку. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.

Після закінчення строку служби виріб та батареї не викидайте, як не сортований побутовий відхід, використовуйте місця збору сортованих відходів. Правильною ліквідацією виробу можете запобігти негативним впливам на здоров'я людини і на навколишнє середовище. Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Більш детальну інформацію про переробку цього продукту Вам надасть міська рада, організація по переробці домашніх відходів, або місце, де ви цей виріб придбали.

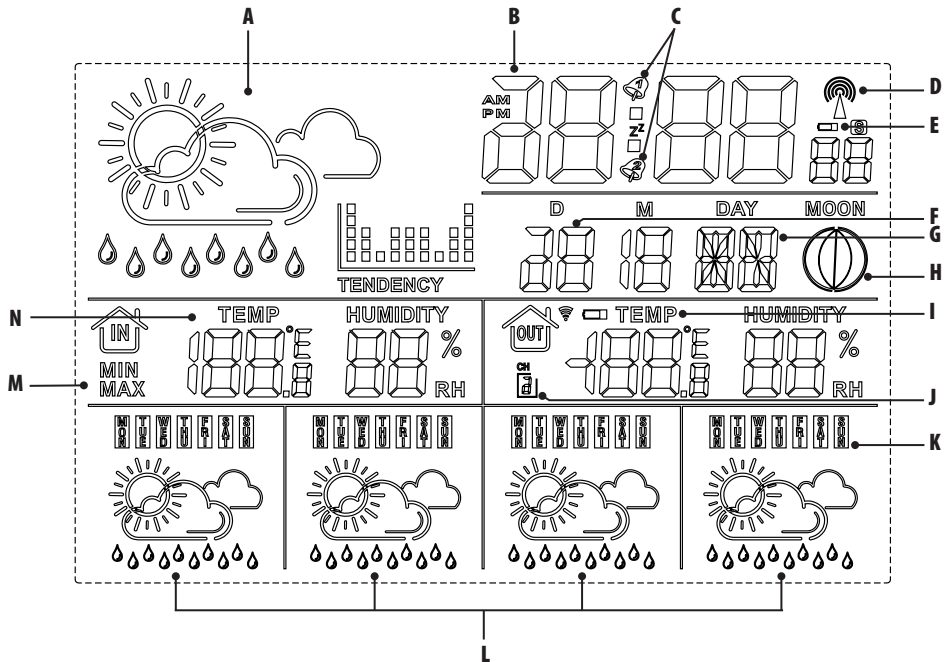


Товариство TOB Emos повідомляє, що E5068 знаходяться у згоді з основними вимогами та іншими відповідними постановленнями директиви 1999/5/ЄС.

Приладом можливо вільно користуватися в ЄС.

Декларація про відповідність можна знайти на веб-сайті <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

RO E5068 Stație meteo fără fir



Stația meteo afișează ora, 2 alarme cu funcția alarmei repetate, prognoza vremii pe următoarele 4 zile, date privind temperatura interioară și exterioară, umiditatea, fazele Lunii. Afișează data și ziua săptămânii. Are memorie pentru valorile minime și maxime măsurate.

Înainte de folosirea produsului, citiți cu atenție aceste instrucțiuni

Specificații

ceas reglat prin semnal radio

temperatura interioară/exterioară:	0 °C la +50 °C; -50 °C la +70 °C
rezoluția temperaturii:	0,1 °C
precizia măsurării temperaturii:	± 1 °C (0 la 40 °C), altfel ± 2 °C
senzor fără fir:	frecvența de transmisie 433 MHz
raza de acțiune a semnalului radio:	până la 50 m în spațiu deschis
număr senzori:	max. 3
lungimea sondei de sârmă:	1 m
umiditate relativă:	20 % - 95 %
rezoluția:	1 %
precizia măsurării:	± 5 % (30 – 80 %), altfel ± 8 %
alimentarea:	
stația de bază:	baterii 2× 1,5 V AA (nu sunt incluse)
senzor:	baterii 2× 1,5 V AAA (nu sunt incluse)
dimensiuni și greutate fără baterii:	
stația de bază:	110 × 147 × 45 mm, 250 g
senzor:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Tabelul icoanelor și butoanelor

Partea din față și ecranul

- A – Icoana prognozei vremii, icoana tendinței presiunii
- B – Ora actuală
- C – Icoanele alarmei nr.1, 2
- D – Icoana receptării semnalului radio DCF77
- E – Icoana bateriei slabe în stația meteo
- F – Data
- G – Ziua din săptămână
- H – Icoana fazei Lunii
- I – Temperatura exterioară și umiditatea, icoana bateriei slabe în senzor
- J – Numărul senzorului
- K – Ziua din săptămână
- L – Icoanele prognozei vremii
- M – Icoana valorilor max și min măsurate
- N – Temperatura interioară și exterioară

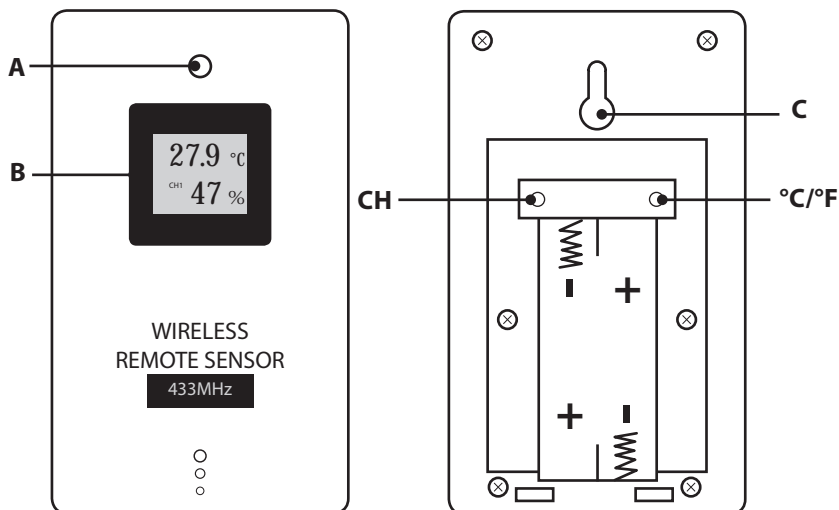
Partea din spate

	Apăsarea butonului	Ținerea butonului (3 secunde)
MODE	-	Setarea formatului orar, fusului orar, anului, orei, datei, zilei săptămânii și limbii zilei săptămânii
+	Afișarea valorilor max/min ale temperaturii și umidității	-
-	Afișarea temperaturii în unități °C sau°F, activarea alarmei	Detectarea semnalului DCF77
ALARM	Ora alarmei 1, 2	Setarea alarmei
CHANNEL	Afișarea numărului senzorului	Detectarea senzorului nr. 1, 2, 3

Partea superioară

SNOOZE/LIGHT – Activarea iluminării ecranului și a alarmei repetate.

Senzor fără fir



A – dioda LED a transmisiei semnalului din senzor

B – temperatura și umiditatea exterioară

C – deschizătură pentru ancorare pe perete

CH – Comutarea numărului canalului senzorului (1, 2, 3)

°C/°F – unitatea de temperatură

Punerea în funcțiune

1. Introduceți mai întâi bateriile în stația meteo (2x 1,5V AA) iar apoi în senzorul fără fir (2x 1,5V AAA). La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă, pentru a nu se ajunge la deteriorarea stației meteo sau a senzorului. Folosiți doar baterii alcaline de același tip, nu folosiți baterii recărcabile
2. Așezați alături ambele unități. Stația meteo va detecta semnalul din senzor în 3 minute. Dacă nu este detectat semnalul din senzor, apăsați lung butonul CHANNEL pentru repetarea detectării.
3. Dacă dispăre indicația temperaturii exterioare pe ecran, apăsați lung butonul CHANNEL pe stația meteo. Stația meteo va anula toate valorile și va detecta din nou semnalul din senzor.
4. Recomandăm amplasarea senzorului pe latura nordică a clădirii. În spațiile construite raza de acțiune a senzorului poate să scadă rapid.
5. Senzorul este rezistent la picături de apă, nu-l expuneți însă îndelungat la ploaie.
6. Nu așezați senzorul pe obiecte metalice, s-ar reduce raza lui de emisie.
7. Dacă apare icoana bateriei slabe, înlocuiți bateriile din senzor ori în stația meteo.

Schimbarea canalului și conectarea altor senzori

1. Apăsând scurt butonul CHANNEL pe partea din spate a stației meteo selectați canalul solicitat al senzorului - 1, 2 sau 3. Apoi apăsați lung butonul CHANNEL, icoana începe să clipească.
2. Pe partea din spate a senzorului îndepărtați capacul locașului bateriilor și introduceți bateriile (2x1,5 V AAA)
3. Selectați numărul canalului solicitat al senzorului - 1, 2, 3 cu butonul CH, va fi afișat pe ecranul din față. În 3 minute se realizează descărcarea datelor din senzor.
4. Dacă nu este detectat semnalul din senzor, scoateți și apoi reintroduceți bateriile.

Ceas reglat prin semnal radio (DCF77)

După conexiunea cu senzorul fără fir stația meteo va începe să detecteze automat semnalul DCF77 timp de 7 minute, clipește icoana D.

În timpul detectării nu va fi actualizată nici o informație pe ecran, iar butoanele nu vor funcționa (cu excepția butonului SNOOZE/LIGHT).

Semnalul detectat - icoana va înceta să clipească și pe ecran se afișează ora actuală cu icoana DCF.

Semnalul nu este detectat - icoana DCF nu va fi afișată.

Pentru repetarea detectării semnalului DCF77 apăsați lung butonul -.

Pentru întreruperea detectării semnalului DCF77 reapăsați lung butonul -.

Semnalul DCF77 va fi sincronizat zilnic între orele 2:00 și 3:00 dimineața.

În condiții normale (la distanță îndestulătoare de surse de interferență, cum sunt de ex. televizoare, ecranele calculatoarelor) detectarea semnalului orar durează câteva minute. În cazul în care stația meteo nu detectează acest semnal, procedați conform pașilor următori:

1. Mutați stația meteo în alt loc și încercați din nou să detectați semnalul DCF.
2. Controlați distanța ceasului de la sursele de interferență (ecranele calculatoarelor sau televizoare). La recepționarea acestui semnal ar trebui să fie de cel puțin 1,5 la 2 metri.
3. În timpul recepționării semnalului DCF nu așezați stația meteo în apropierea ușilor metalice, tocurelor de fereastră sau a altor construcții ori obiecte metalice (mașini de spălat, uscătorii, frigider etc.).
4. În spații construite din beton armat (pivnițe, blocuri etc.) recepția semnalului DCF este mai slabă, dependent de condiții. În cazuri extreme amplasați stația meteo în apropierea ferestrei orientate spre emițător.

Recepționarea semnalului DCF 77 este influențată de următorii factori:

- pereți groși și izolație, spații din subsol și pivnițe
- condiții geografice locale necorespunzătoare (difícil de evaluat în prealabil)
- perturbații atmosferice, furtuni, consumatoare electrice neizolate, televizoare și calculatoare amplasate în apropierea radioreceptorului DCF.

Reglarea manuală a orei

1. Apăsați lung butonul MODE.

2. Cu butoanele + și - reglați formatul orar de 12/24 – fusul orar - ora – minutul – anul – ziua – limba calendarului.

Între valorile individuale navigați apăsând butonul MODE.

Limbile calendarului sunt următoarele:

EN – engleză

GE – germană

FR – franceză

IT – italiană

NE – olandeză

ES – spaniolă

DA – daneză

Temperatura și umiditatea interiară și exterioară, unitatea de temperatură



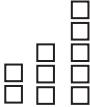
Temperatura și umiditatea interioară se afișează în câmpul N (icoana IN).

Temperatura și umiditatea exterioară se afișează în câmpul I (icoana OUT)..

Cu butonul - selectați unitatea de temperatură în °C/°F

Presiunea atmosferică

Icoana TENDENCY indică tendința presiunii în timpul zilei.

Indicația pe ecran			
Tendința presiunii	în scădere	stabilă	în creștere

Afișarea valorilor temperaturii și umidității maxime și minime măsurate

Prin apăsarea butonului + vor fi afișate succesiv valorile maxime și minime înregistrate ale temperaturii și umidității.

Ținând lung butonul + , valorile măsurate se vor șterge din memorie.

Reglarea alarmei

Stația meteo permite reglarea a 2 alarme.

Cu butonul ALARM selectați alarma A1 sau A2. Opțiunea va fi afișată în câmpul B.

Prin apăsarea lungă a butonului ALARM și cu butoanele + și – setați ora solicitată a deșteptării.

Între valorile individuale navigați apăsând butonul ALARM.

Activarea alarmei o efectuați apăsând butonul -.

Va fi afișată icoana alarmei A1, A2 sau amândouă.

Prin reapăsarea butonului – dezactivați alarma, icoana alarmei dispăre.

Funcția alarmei repetate și iluminarea ecranului (SNOOZE/LIGHT)

Sunetul alarmei îl amânăți cu 5 minute, apăsând butonul SNOOZE aflat în partea de sus a stației meteo. Acest buton îl apăsați nemijlocit la sunetul alarmei. Icoana alarmei 1, 2 va clipi (câmpul C) și va fi afișată icoana Zz.

Pentru anularea funcției SNOOZE apăsați orice buton pe partea din spate – icoana va înceta să clipească și va rămâne afișată.

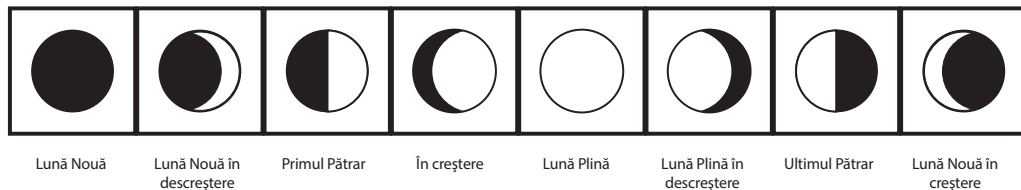
Alarma va fi reactivată a doua zi.

Prin apăsarea butonului SNOOZE/LIGHT va fi activată iluminarea albastră a ecranului pe 5 secunde.

Fazele Lunii

Fazele Lunii sunt indicate în câmpul H.

Icoanele fazelor principale ale Lunii sunt următoarele:



Prognoza vremii

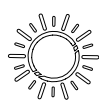
Stația indică prognoza vremii pe baza modificărilor presiunii atmosferice pe următoarele 4 zile pe o rază de 15 – 20 km. Precizia prognozei vremii este de 70 – 75 %.

Icoana prognozei vremii este afișată în câmpul A.

Întrucât prognoza vremii nu poate să coincidă întotdeauna 100%, producătorul nici vânzătorul nu poate fi responsabil pentru orice daune provocate de prognoza inexactă a vremii.

La prima reglare sau după resetarea stației meteo durează aproximativ 12 ore până ce stația meteo începe să prognozeze corect.

Stația meteo indică prognoza vremii cu 4 icoane



Însorit



Înnorat



Închis



Ploaie

Zile calendaristice pentru prognoză:

MON
luni

TUE
marți

WED
miercuri

THU
joi

FRI
vineri

SAT
sobota

SUN
duminică

Grija și întreținerea

Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adecvată să funcționeze ani îndelungați.

lata câteva recomandări pentru o utilizare corectă:

- Înainte de punerea în funcțiune citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.
- Nu expuneți produsul la radiații solare directe, frig și umiditate extreme și la schimbări bruște de temperatură. S-ar reduce precizia detectării.

- Nu amplasați produsul în locuri expuse la vibrații și zguduiri - ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă - ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, scurtarea autonomiei energetice, deteriorarea bateriilor și deformarea componentelor de plastic.
- Nu expuneți produsul la ploaie și umiditate, nu este destinat utilizării exterioare.
- Pe produs nu așezați surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu amplasați produsul în locuri fără flux de aer îndestulător.
- În deschăturile de aerisire nu introduceți alte obiecte.
- Nu interveniți la circuitele electrice interne ale produsului – aceasta ar putea provoca deteriorarea lui și încetarea automată a valabilității garanției. Produsul trebuie reparat doar de un specialist calificat.
- La curățare folosiți cârpă fină și umedă. Nu folosiți diluanți nici detergenți - ar putea zgâria părțile de plastic și întrerupe circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul la stropi sau jeturi de apă.
- În caz de deteriorare sau defectare a produsului nu efectuați singuri nici un fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care l-ați procurat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

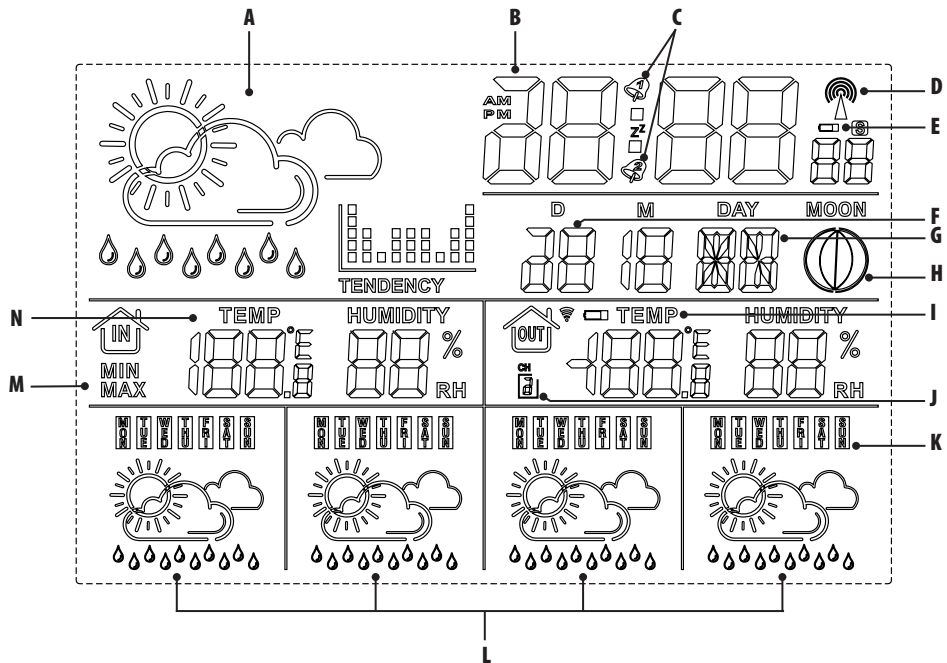
Nu aruncați produsul uzat nici bateriile la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Prin lichidarea corectă a produsului împiedicați impactul negativ asupra sănătății și mediului ambiant. Reciclarea materialelor contribuie la protejarea resurselor naturale. Mai multe informații privind reciclarea acestui produs vi le poate oferi primăria locală, organizațiile de tratare a deșeurilor menajere sau la locul de desfacere, unde ați cumpărat produsul.



Emos soc. cu r.l. declară, că E5068 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei 1999/5/CE.

Aparatul poate fi utilizat liber în UE.

Declarația de conformitate o puteți afla pe site-ul de web <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



Oro stotelė rodo laikrodį, 2 žadintuvus su snaudimo funkcija, 5 dienų oro prognozę, vidaus bei lauko temperatūrą, drėgmę ir mėnulio fazę. Ji rodo datą ir savaitės dieną.

Ji turi mažiausių ir didžiausių rodmensų atmintį.

Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą

Specifikacijos

Radijo ryšiu valdomas laikrodis

Vidaus / lauko temperatūra:	nuo 0 °C iki +50 °C; nuo -50 °C iki +70 °C
Temperatūros intervalai:	0,1 °C
Temperatūros matavimo tikslumas:	± 1 °C (0–40 °C), priešingu atveju ± 2 °C
Belaidis jutiklis:	perdavimo dažnis – 433 MHz
Radijo signalo diapazonas:	iki 50 m atviroje srityje
Jutiklių skaičius:	daug. 3
Vielinio zondo ilgis:	1 m
Santykinė drėgmė:	20–95 %
Skyla:	1 %
Matavimo tikslumas:	± 5 % (30–80 %), priešingu atveju ± 8 %
Maitinimo tiekimas:	
Pagrindinė stotelė:	2 x 1,5 V AA baterijos (nepateikiamos)
Nuotolinis jutiklis:	2 x 1,5 V AAA baterijos (nepateikiamos)
Matmenys ir svoris be baterijų:	
Pagrindinė stotelė:	110 x 147 x 45 mm; 250 g
Nuotolinis jutiklis:	100 x 60 x 21 mm; 54 g

Piktogramų ir jutiklių apžvalga

Priekinė pusė ir ekranas

- A – oro prognozės piktograma, slėgio tendencijos piktograma
- B – esamas laikas
- C – žadintuvo piktogramos Nr. 1 ir 2
- D – DCF77 radijo signalo priėmimo piktograma
- E – išsekusio oro stotelės piktograma
- F – data
- G – savaitės diena
- H – mėnulio fazės piktograma
- I – lauko temperatūra ir drėgmė, išsekusio jutiklio baterijos piktograma
- J – jutiklio Nr.
- K – savaitės diena
- L – oro prognozės piktograma
- M – didžiausių ir mažiausių rodmenų piktograma
- N – vidaus temperatūra ir drėgmė

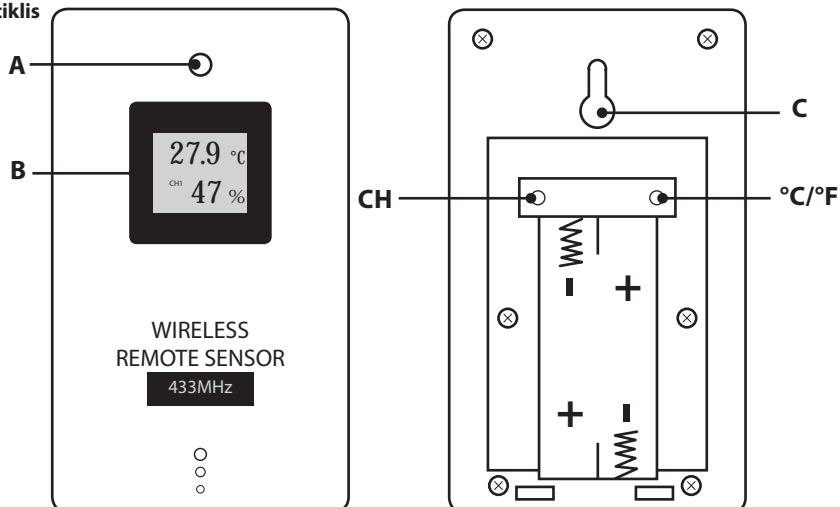
Galinė pusė

	Mygtukas	Nuspauskite ir palaikykite (3 sek.)
MODE (Režimas)	-	Laiko formato, laiko juostos, metų, valandos, datos, savaitės dienos ir savaitės dienos kalbos nustatymas
+	Rodomi didž. / maž. temperatūros ir drėgmės rodmenys	-
-	Rodomi temperatūros matavimo vienetai – °C arba °F; signalo suaktyvinimas	ieškoma DCF77 signalo
ALARM (Signalas)	1, 2 signalo laikas	Signalo nustatymas
CHANNEL (Kanalas)	Rodo jutiklio Nr.	ieškoma 1, 2, 3 jutiklio

Viršutinė pusė

SNOOZE / LIGHT (Snausti / įjungti apšvietimą) – suaktyvina foninį ekrano apšvietimą ir snaudimo funkciją.

Belaidis jutiklis



- A – LED signalo perdavimas iš jutiklio
- B – lauko temperatūra ir drėgmė
- C – anga prietaisui pakabinti ant sienos
- CH – jutiklių kanalų numerių (1, 2, 3) perjungimas
- °C / °F – temperatūros matavimo vienetai

Įrenginio eksploatavimas

1. Pirmiausia įstatykite baterijas į oro stotelę (2 x 1,5 V AA), tuomet į belaidį jutiklį (2 x 1,5 V AAA). Įstatydami baterijas įsitinkinkite, jų poliškumas yra teisingas, kad išvengtumėte oro stotelės arba jutiklio pažeidimo. Naudokite tik to paties tipo šarmines baterijas. Nenaudokite įkraunamų baterijų.
2. Pastatykite abu įrenginius vienas šalia kito. Oro stotelė suranda nuotolinio jutiklio signalą per 3 minutes. Jei nuotolinio jutiklio signalas nesurandamas, nuspauskite ir palaikykite mygtuką CHANNEL (Kanalas), kad paieška būtų pakartota.
3. Jei lauko temperatūra ekrane neberodoma, nuspauskite ir palaikykite oro stotelės mygtuką CHANNEL (Kanalas). Oro stotelė atstato visas vertes ir pakartoja jutiklio signalo paiešką.
4. Rekomenduojame jutiklį laikyti šiaurinėje pastato dalyje. Miesto vietovėse jutiklio veikimo diapazonas gali sumažėti.
5. Jutiklis yra atsparus lašančiam vandeniui, tačiau, jis neturėtų nuolat būti veikiamas lietaus.
6. Nedėkite jutiklio ant metalinių daiktų, nes tai sumažina perdavimo diapazoną.
7. Jei rodoma išsekusios baterijos piktograma, pakeiskite jutiklio arba oro stotelės baterijas

Kito kanalo perjungimas ir kitų jutiklių prijungimas

1. Trumpai nuspauskite mygtuką CHANNEL (Kanalas), esantį galinėje oro stotelės dalyje ir pasirinkite reikiamą kanalą – 1, 2 arba 3. Tuomet nuspauskite ir palaikykite mygtuką CHANNEL (Kanalas) – piktograma pradės mirksėti.
2. Nuimkite baterijų skyrelio dangtelį ir įstatykite dvi baterijas (2 x 1,5 V AAA).
3. Norimam jutiklio kanalui Nr. 1, 2 arba 3, kuris bus rodomas priekinio skydelio ekrane, nustatyti naudokite CH mygtuką. Jutiklio duomenys bus įkelti per 3 minutes.
4. Jei jutiklio signalas nėra aptiktas, išimkite baterijas ir jas vėl įstatykite

Radijo ryšiu valdomas laikrodis (DCF77)

Po registracijos oro stotelė naudoja belaidį jutiklį DCF77 signalui automatiškai ieškoti 7 minutes. Mirksi D piktograma. Atliekant paiešką, ekrane neatnaujinami jokie duomenys, o mygtukai yra išjungti (išskyrus mygtuką SNOOZE/LIGHT (Snausti / įjungti apšvietimą).

Signalas aptiktas – piktograma nustoja mirksėti ir rodomas esamas laikas su DCF piktograma.

Signalas neaptiktas – DCF piktograma nerodoma.

Norėdami pakartoti DCF77 signalo paiešką, nuspauskite ir palaikykite mygtuką.

Norėdami sustabdyti DCF77 signalo paiešką, dar kartą nuspauskite ir palaikykite mygtuką.

DCF signalas sinchronizuojamas kasdien nuo 02:00 iki 03:00.

Įprastomis sąlygomis (esant saugiam atstumui nuo trukdžių šaltinių, pavyzdžiui, televizorių, kompiuterių monitorių), signalo užfiksavimo laikas užtrunka kelias minutes.

Jei oro stotelė neaptinka signalo, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

1. Perkelkite oro stotelę į kitą vietą ir pabandykite dar kartą nustatyti DCF signalą.
2. Patikrinkite atstumą tarp laikrodžio ir sąsajos šaltinių (kompiuterio monitorių arba televizorių). Priimant signalą, jis turėtų būti bent 1,5–2 m.
3. Kai gaunamas DCF signalas, nedėkite oro stotelės prie metalinių durų, langų rėmų ir kitų metalinių struktūrų arba objektų (skalbimo mašinų, džioviklių, šaldytuvų ir pan.).
4. Armuoto betono struktūrose (rūsiuose, aukštuose pastatuose ir pan.) DCF signalo priėmimas yra silpnesnis atsižvelgiant į šias sąlygas. Kraštutiniais atvejais pastatykite oro stotelę prie lango, link siųstuvo.

DCF77 radijo signalo priėmimui įtakos turi šie veiksniai:

- storos sienos ir izoliacija, rūšiai;
- netinkamos vietinės geografinės sąlygos (jas sunku iš anksto įvertinti);
- atmosferiniai trikdžiai, griaustiniai, elektriniai prietaisai, neturintys trikdžių pašalinimo funkcijos, televizoriai ir kompiuteriai, esantys šalia DCF imtuvo.

Laiko nustatymas rankiniu būdu

1. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką MODE (Režimas).
2. 12 / 24 val. laiko formatui – laiko juostai – valandai – minutėms – metams – mėnesiui – dienai – kalendoriaus kalbai nustatyti naudokite + ir – mygtukus.

Vertėms perjungti nuspauskite mygtuką MODE (Režimas).
Kalendoriaus kalbos nurodomos toliau:

EN – anglų
GE – vokiečių
FR – prancūzų
IT – italų
DU – olandų
SP – ispanų
DA – danų

Vidaus ir lauko temperatūra, drėgmė, temperatūros matavimo vienetai




Vidaus temperatūra ir drėgmė rodoma N laukelyje (IN piktograma).

Lauko temperatūra ir drėgmė rodoma I laukelyje (OUT piktograma).

Naudokite mygtuką temperatūros matavimo vienetais (°C / °F) pasirinkti.

Atmosferos slėgis

TENDENCIJOS piktograma rodo dienos slėgio tendenciją.

Ekranu rodomo rodiklio			
Slėgio tendencija	mažėjanti	pastovi	kylanti

Didžiausių ir mažiausių temperatūros rodmenų ir drėgmės rodymas

Spaudžiant mygtuką +, palaipsniui rodomi didžiausi ir mažiausi temperatūros bei drėgmės rodmenys.

Norėdami ištrinti rodmenis iš atminties, laikykite nuspaudę mygtuką +.

Signalų nustatymas

Oro stotelė leidžia nustatyti du signalus.

A1 arba A2 signalui nustatyti naudokite mygtuką ALARM (Signalas). Pasirinkimas rodomas laukelyje B.

Pageidaujama signalo laikui nustatyti nuspauskite ir palaikykite mygtuką ALARM (Signalas) bei naudokite mygtukus + ir –.

Vertėms perjungti nuspauskite mygtuką ALARM (Signalas).

Norėdami suaktyvinti signalą, nuspauskite mygtuką –.

Rodoma A1 ar A2 signalo arba abiejų signalų piktograma.

Norėdami išjungti signalą, dar kartą nuspauskite mygtuką –. Signalo piktograma išnyksta.

Snaudimo ir ekrano foninio apšvietimo funkcija (SNOOZE/LIGHT (Snausti / įjungti apšvietimą))

Skambantį signalą galima sustabdyti 5 minutėms naudojant mygtuką SNOOZE (Snausti), esantį viršutinėje oro stotelės dalyje.

Nuspauskite jį, kai signalas pradeda skambėti. 1 arba 2 piktograma mirksi (laukelyje C) ir rodoma „Zz“ piktograma.

Norėdami atšaukti SNAUDIMO funkciją, nuspauskite bet kurį mygtuką galinėje dalyje – signalo piktograma nustoja mirksėti ir lieka ekrane.

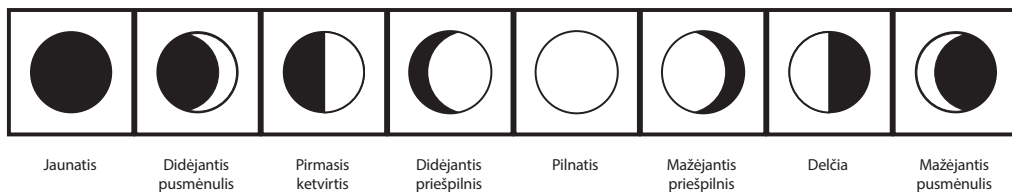
Kitą dieną signalas vėl suaktyvinamas.

Norėdami 5 sek. suaktyvinti mėlyną foninį ekrano apšvietimą, nuspauskite mygtuką SNOOZE/LIGHT (Snausti / įjungti apšvietimą).

Mėnulio fazė

Mėnulio fazė nurodoma H laukelyje.

Pagrindinių mėnulio fazių piktogramos pateikiamos toliau



Oro prognozė

Stotelė prognozuoja 15–20 km srities orą remdamasi 4 dienų atmosferinio slėgio pokyčiais.

Oro prognozės tikslumas yra 70–75 %.

Oro prognozės piktograma rodoma A laukelyje.

Kadangi oro prognozė negali užtikrinti šimtaprocentinio tikslumo, nei gamintojas, nei pardavėjas nėra atsakingi už jokių nuostolių, atsiradusių dėl neteisingos oro prognozės.

Kai pirmą kartą nustatote arba atstatote oro stotelę, prireikia maždaug 12 valandų, kol oro stotelė pradeda teisingai prognozuoti orą.

Oro stotelė rodo 4 oro prognozės piktogramas.



Saulėta



Šiek tiek saulėta



Debesuota



Lietus

Oro prognozės kalendorinis dienos:

MON

Pirmadienis

TUE

Antradienis

WED

Trečiadienis

THU

Ketvirtadienis

FRI

Penktadienis

SAT

Šeštadienis

SUN

Sekmadienis

Priežiūra ir aptarnavimas

Gaminys skirtas sklandžiai tarnauti daugybę metų, jei jis naudojamas tinkamai. Štai keletas patarimų, kaip tinkamai naudoti gaminį:

- Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite vadovą.
- Saugokite gaminį nuo tiesioginių saulės spindulių, didelio šalčio ir drėgmės, staigaus temperatūros pasikeitimo. Tai sumažintų nustatymo tikslumą.
- Nelaikykite gaminio vietose, kuriose yra vibracija arba smūgių, – tai gali sukelti pažeidimą.
- Saugokite gaminį nuo per didelės jėgos, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros arba drėgmės – tai gali sukelti gedimą, trumpesnį baterijos veikimą, baterijų pažeidimą ir plastikinių dalių deformaciją.
- Saugokite gaminį nuo lietaus arba drėgmės. Jis nėra skirtas naudoti lauke.
- Ant gaminio nedėkite jokio atviros liepsnos šaltinio, pavyzdžiui, uždegtos žvakės ir pan.
- Nelaikykite gaminio vietose, kuriose oro srautas yra nepakankamas.
- Į gaminio angas neikiškite jokių daiktų.
- Nelieskite jokių vidinių gaminio elektros grandinių – galite jas pažeisti, o tai iš karto nutraukia garantiją. Gaminį remontuoti turėtų tik kvalifikuotas specialistas.
- Gaminiai valyti naudokite šiek tiek sudrėkintą minkštą šluostę. Nenaudokite tirpiklių arba valymo priemonių, nes taip galite subraižyti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinių koroziją.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitą skystį.
- Saugokite gaminį, kad ant jo nelašėtų ir netikėtų vanduo.
- Gaminio pažeidimo arba defekto atveju patys neatlikite jokių remonto darbų. Perduokite jį suremontuoti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote.

- Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę ar protinę negalią arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, kaip saugiai naudoti įrenginį, nebent naudojant įrenginį juos prižiūri ar instruktoja už jų saugumą atsakingas asmuo. Saugokite, kad su šiuo prietaisu nežaistų vaikai.

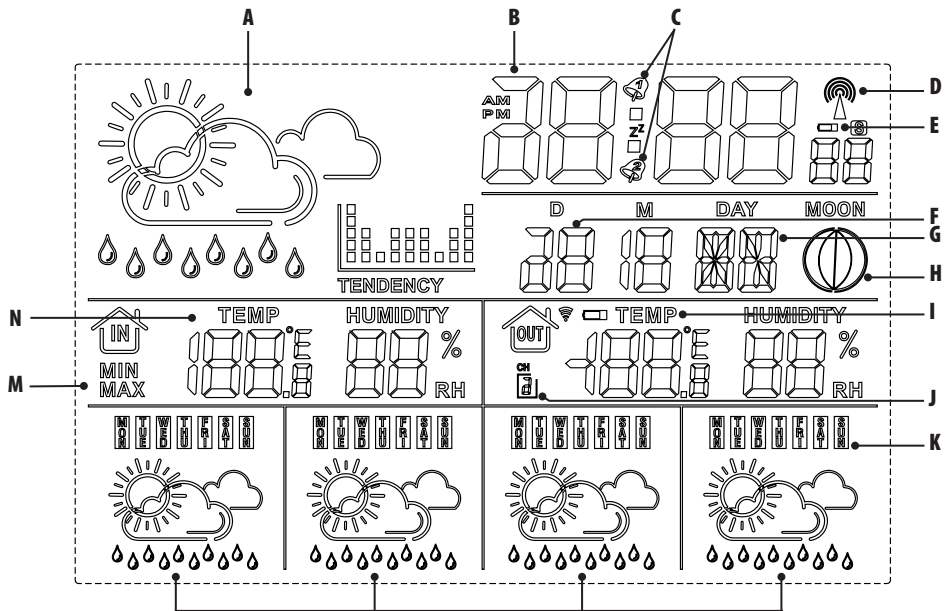
Nešalinkite nebenaudojamo gaminio arba baterijų su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Naudokite rūšiuojamų atliekų surinkimo punktus. Tinkamas gaminio šalinimas padeda išvengti nepageidaujamų poveikių žmonių sveikatai ir aplinkai. Medžiagų perdirbimas padeda saugoti gamtinius išteklius. Dėl išsamesnės informacijos, kaip perdirbti šį gaminį, kreipkitės į buitinių atliekų surinkimo įmonę, buitinių atliekų tvarkymo organizaciją arba padavimo vietą, kurioje įsigijote šį gaminį.



„EMOS Ltd.“ pareiškia, kad E5068 atitinka svarbiausius standarto 1999/5/EB reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas. Šį prietaisą galima naudoti ES.

Atitiktis deklaraciją galite rasti interneto svetainėje <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

LV E5068 Bezdudu meteorologiskā stacija



Meteorologiskā stacija attēlo pulksteni, divus modinātājpulkstēņus ar „snaudas” funkciju, laika prognozes nākamajām piecām dienām, informāciju par iekštelpu un āra temperatūru, mitrumu, kā arī mēness fāzi. Tā attēlo datumu un nedēļas dienu.

Tai ir minimālās un maksimālās temperatūras vērtību atmiņa.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju

Tehniskie dati

Radiovadāms pulkstenis

Iekštelpu/āra temperatūra:	0°C līdz +50°C; -50°C līdz +70°C
Temperatūras mērīšanas solis:	0,1°C
Temperatūras mērījumu precizitāte:	± 1°C (0–40°C), citos gadījumos ± 2°C
Bezvadu sensors:	pārraidīšanas frekvence 433 MHz
Radio signāla diapazons:	līdz 50 m atklātā teritorijā
Sensoru skaits:	maks. 3
Zondes vada garums:	1 m
Relatīvais mitrums:	20–95%
Izšķirtspēja:	1%
Mērījumu precizitāte:	± 5% (30–80%), citos gadījumos ± 8%
Barošana:	
galvenā stacija:	2 x 1,5 V AA baterijas (nav iekļautas komplektācijā);
tālvadības sensors:	2 x 1,5 V AAA baterijas (nav iekļautas komplektācijā)
Izmērs un svars bez baterijām:	
galvenā stacija:	110 × 147 × 45 mm, 250 g;
tālvadības sensors:	100 × 60 × 21 mm, 54 g

Ikonu un pogu apraksts

Priekšpuse un displejs

A – laikapstākļu prognozes ikona, gaisa spiediena tendences ikona

B – pašreizējais laiks

C – modinātājpuļksteņa ikonas Nr. 1 un Nr. 2

D – DCF 77 radio signāla uztveršanas ikona

E – zema meteoroloģiskās stacijas bateriju enerģijas līmeņa ikona

F – datums

G – nedēļas diena

H – mēness fāzes ikona

I – āra temperatūra un mitrums, zema sensora bateriju enerģijas līmeņa ikona

J – sensora numurs

K – nedēļas diena

L – laikapstākļu prognozes ikona

M – maksimālo un minimālo vērtību ikona

N – iekštelpu temperatūra un mitrums

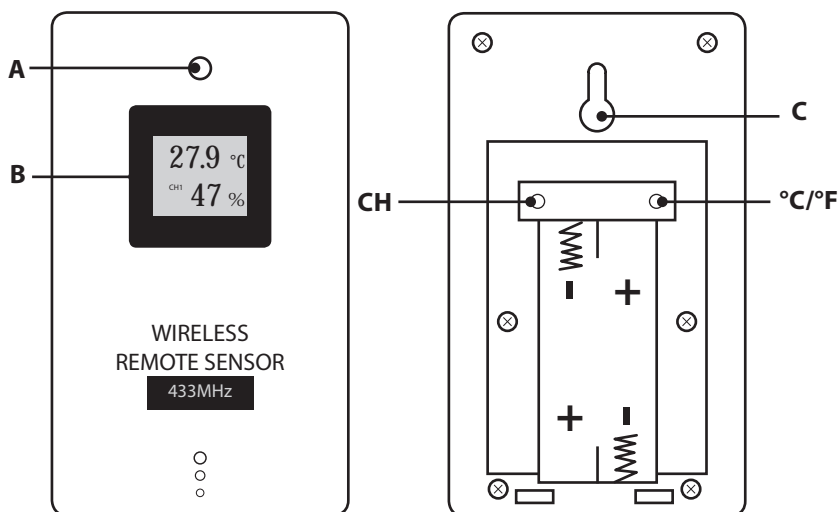
Aizmugure

	Nospiežot pogu	Nospiežot un turot pogu (trīs sekundes)
„MODE”	-	Laika formāta, laika zonas, gada, stundu, datuma, nedēļas dienas un valodas iestatīšana
+	Maksimālās un minimālās temperatūras un mitruma vērtības attēlošana	-
-	Temperatūras attēlošana °C vai °F; modinātājpuļksteņa aktivizēšana	DCF 77 signāla meklēšana
„ALARM”	1. un 2. modinātājpuļksteņa laiks	Modinātājpuļksteņa iestatīšana
„CHANNEL”	Sensora numura attēlošana	1., 2., 3. sensora meklēšana

Augšpuse

„SNOOZE/LIGHT” – modinātāja „snaudas” funkcijas un apgaismojuma aktivizēšana.

Bezvadu sensors



A – sensora signāla pārraidīšanas LED

B – āra temperatūra un mitrums

C – sienas stiprinājuma caurums piestiprināšanai pie sienas

CH – pārslēgšanās starp 1., 2. un 3. sensoru

°C/°F – temperatūras mērvienības

Lietošanas sākšana

1. Ievietojiet baterijas vispirms meteoroloģiskajā stacijā (2 x 1,5V AA) un tad tālvadības sensorā (2 x 1,5V AAA). Ievietojot baterijas, ievērojiet pareizo polaritāti, lai novērstu meteoroloģiskās stacijas vai sensora bojājumus. Izmantojiet vienīgi viena veida sārmu baterijas un neizmantojiet uzlādējamās baterijas.
2. Novietojiet abas iekārtas vienu otrai blakus. Meteoroloģiskā stacija uztver sensora signālu triju minūšu laikā. Ja sensora signāls netiek uztverts, turiet nospiestu meteoroloģiskās stacijas pogu „CHANNEL”, lai atkārtotu meklēšanu.
3. Ja no displeja pazūd āra temperatūras informācija, nospiediet un turiet meteoroloģiskās stacijas pogu „CHANNEL”. Meteoroloģiskā stacija atiestata visas vērtības un atkārtos sensora signāla meklēšanu.
4. Sensoru ieteicams uzstādīt mājas ziemeļu pusē. Apbūvētās teritorijās sensora pārraidīšanas diapazons var ievērojami samazināties.
5. Sensors ir izturīgs pret pilošu ūdeni, bet to nedrīkst pakļaut ilgstošai lietus ietekmei.
6. Nenovietojiet sensoru uz metāla priekšmetiem, jo tas var samazināt pārraidīšanas diapazonu.
7. Ja displejā ir attēlota izlādējušās baterijas ikona, nomainiet sensora vai meteoroloģiskās stacijas baterijas.

Pārslēgšanās uz citu kanālu un vairāku sensoru pieslēgšana

1. Īsi nospiediet pogu „CHANNEL” meteoroloģiskās stacijas aizmugurē, lai izvēlētos nepieciešamo sensora kanālu, – 1., 2. vai 3. Tad turiet nospiestu pogu „CHANNEL”; sāks mirgot ikona.
2. Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu un ievietojiet 2 x 1,5 V AAA baterijas.
3. Ar pogu „CHANNEL” iestatiet nepieciešamo 1., 2. vai 3. sensora kanāla numuru – tas tiks parādīts priekšējā displejā. Dati no sensora tiks ielādēti triju minūšu laikā.
4. Ja sensora signālu neizdodas uztvert, izņemiet baterijas un ievietojiet tās no jauna

Radiovadāms pulkstenis (DC F77)

Pēc bezvadu sensora reģistrēšanās meteoroloģiskā stacija automātiski sāk meklēt DC F77 signālu septiņas minūtes, kamēr mirgo ikona D.

Signāla meklēšanas laikā displejā netiek atjaunināta informācija un pogas nedarbojas (izņemot pogu „SNOOZE/LIGHT”).

Signāls ir uztverts – ikona pārstāj mirgot un tiek attēlots pašreizējais laiks ar DCF ikonu.

Signāls nav uztverts – netiek attēlota DCF ikona.

Lai sāktu DCF 77 signāla meklēšanu no jauna, turiet pogu nospiestu.

Lai pārtrauktu DCF 77 signāla meklēšanu, vēlreiz nospiediet un turiet pogu.

DCF 77 signāls tiks automātiski sinhronizēts katru dienu no 02.00–03.00.

Normālos apstākļos (drošā attālumā no traucējošiem priekšmetiem, piemēram televizora vai datoru ekrāniem) laika signāls tiek uztverts dažu minūšu laikā.

Ja meteoroloģiskā stacija neuztver signālu, veiciet turpmāk minētās darbības.

1. Pārvietojiet meteoroloģisko staciju uz citu vietu un meklējiet DCF signālu no jauna. 2. Pārbaudiet pulksteņa attālumu no traucējošiem elementiem (datoru ekrāniem vai televizoriem). Meklējot signālu, šim attālumam jābūt vismaz 1,5–2 metri.
3. Ja DCF signāls ir uztverts, nenovietojiet meteoroloģisko staciju metāla durvju, logu rāmju vai citu metāla konstrukciju un priekšmetu (veļas mazgājamo mašīnu, veļas žāvētāju, ledusskapju u. c.) tuvumā.
4. DCF signāla uztveršana dzelzsbetona ēkās (pagrabos, augstās celtnēs utt.) ir vājāka atkarībā no vietējiem apstākļiem. Īpaši sliktu laikapstākļu gadījumā novietojiet meteoroloģisko staciju loga tuvumā raidītāja virzienā.

DCF 77 radiosignāla uztveršanas kvalitāti ietekmē turpmāk minētie faktori:

- biezas sienas un izolācija, pagrabu un pazemes telpas;
- nepiemēroti vietējie ģeogrāfiskie apstākļi (tos ir grūti paredzēt iepriekš);
- atmosfēras traucējumi, vētras, neizolētas elektroierīces, televizori un datori, kas atrodas DCF radiouztverēja tuvumā.

Manuāla laika iestatīšana

1. Nospiediet un turiet pogu „MODE”.
2. Izmantojiet pogas „+” un „-”, lai iestatītu 12/24 stundu laika formātu – laika zonu – stundas – minūtes – gadu – mēnesi – dienu – kalendāra valodu.

Nospiediet pogu „MODE”, lai pārslēgtu vērtības.

Ir pieejamas turpmāk minētās kalendāra valodas:

EN – angļu;

GE – vācu;

FR – franču;

IT – itāļu;

DU – holandiešu;

SP – spāņu;

DA – dāņu.

Iekštelpu un āra temperatūra, mitrums, temperatūras mērvienības



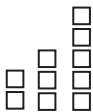
Iekštelpu temperatūra un mitrums tiek attēloti N laukā (ikona „IN”).

Āra temperatūra un mitrums tiek attēloti I laukā (ikona „OUT”).

Izmantojiet pogu, lai izvēlētos °C/°F temperatūras mērvienības.

Atmosfēras spiediens

Ikona „TENDENCY” attēlo spiediena tendenci dienas laikā.

Attēlojums displejā			
Atmosfēras spiediena tendence	pazeminās	nemainīga	paaugstinās

Maksimālās un minimālās temperatūras un mitruma vērtības

Nospiežot pogu „+”, tiks pakāpeniski parādītas temperatūras un mitruma maksimālās un minimālās vērtības.

Turiet nospiestu pogu „+”, lai izdzēstu vērtības no atmiņas.

Modinātājpulksteņa iestatīšana

Meteoroloģiskajā stacijā ir iespējams iestatīt divus modinātāja laikus.

Nospiediet pogu „ALARM”, lai aktivizētu modinātāju A1 vai A2. Izvēle tiek attēlota laukā B.

Turot nospiestu pogu „ALARM” un izmantojot pogas „+” un „-”, iestatiet modinātājpulksteņa laiku.

Nospiediet pogu „ALARM”, lai pārslēgtu vērtības.

Nospiediet pogu „-”, lai aktivizētu modinātāju.

Tiks attēlota modinātājpulksteņa ikona A1 vai A2, vai arī tās abas.

Vēlreiz nospiediet pogu „-”, lai izslēgtu modinātāju, – pazudis modinātājpulksteņa ikona.

Modinātāja „snaudas” funkcija un apgaismojums („SNOOZE/LIGHT”)

Ieslēgušos modinātāja signālu var atlikt uz piecām minūtēm, nospiežot pogu „SNOOZE”, kas atrodas meteoroloģiskās stacijas augšpusē.

Nospiediet to brīdī, kad atskan modinātājpulksteņa signāls. Mirgos modinātājpulksteņa 1. vai 2. ikona (C lauks) un tiks attēlota ikona Zz.

Lai atceltu „snaudas” funkciju, nospiediet jebkuru pogu meteoroloģiskās stacijas aizmugurē – modinātājpulksteņa ikona pārstās mirgot un tiks vienkārši attēlota.

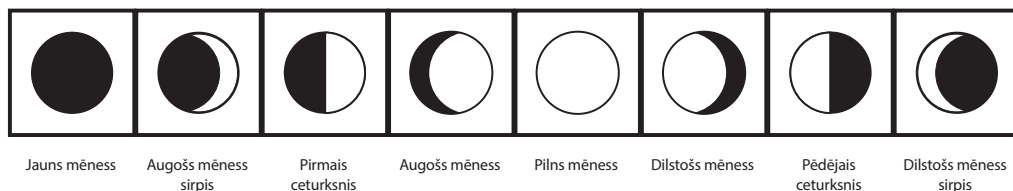
Modinātājpulkstenis tiks atkal aktivizēts nākamajā dienā.

Nospiediet pogu „SNOOZE/LIGHT”, lai uz piecām sekundēm aktivizētu displeja apgaismojumu

Mēness fāze

Mēness fāze tiek attēlota laukā H.

Turpmāk ir parādītas mēness fāžu ikonas:



Laika prognozes

Laika prognozes pamatojas uz atmosfēras spiediena izmaiņām nākamajās četrās dienās 15–20 km rādiusā no stacijas. Laika prognozes precizitāte ir 70–75%.

Laika prognožu ikona tiek attēlota laukā A.

Tā kā laika prognoze nevar vienmēr būt 100% precīza, ražotājs vai pārdevējs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas varētu rasties neprecīzas laika prognozes dēļ.

Pirmo reizi iestatot vai atiestatot meteoroloģisko staciju, ir nepieciešamas aptuveni 12 stundas, lai meteoroloģiskā stacija sāktu prognozēt laikapstākļus precīzi.

Meteoroloģiskajā stacijā tiek attēlotas četras dažādas laika prognožu ikonas



Kalendāra dienas laikapstākļu prognozei:

MON

Pirmdiena

TUE

Otrdiena

WED

Trešdiena

THU

Ceturtdiena

FRI

Piektdiena

SAT

Sestdiena

SUN

Svētdiena

Apkope un uzturēšana

Šis izstrādājums ir izgatavots tā, lai, pareizi lietojot, tas uzticami kalpotu daudzus gadus. Turpmāk ir sniegti padomi pareizas darbības nodrošināšanai.

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Nenovietojiet izstrādājumu tiešā saules gaismā, nepakļaujiet to pārmērīgam aukstumam vai mitrumam, vai pēkšņām temperatūras izmaiņām. Tādā veidā tiks mazināta mērījumu precizitāte.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā, kur tas tiktu pakļauts vibrācijām un triecieniem, – tas var bojāt izstrādājumu.
- Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērīgiem triecieniem, putekļiem, augstai temperatūrai vai mitrumam – tas var izraisīt nepareizu izstrādājuma darbību, mazināt bateriju kalpošanas ilgumu, bojāt baterijas un deformēt plastmasas detaļas.
- Nepakļaujiet izstrādājumu lietus vai mitruma ietekmei. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātas uguns avotus, piemēram, degošu sveci utt.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietā ar nepietiekamu gaisa plūsmu.
- Neievietojiet priekšmetus izstrādājuma ventilācijas atverēs.
- Nedarbojieties ar izstrādājuma iekšējām elektriskajām shēmām – Jūs varat tās sabojāt, un tādējādi automātiski tiks anulēta garantija. Šo izstrādājumu atļauts remontēt tikai kvalificētam speciālistam.
- Tīriet izstrādājumu ar neredzētu mitru, mikstu drānu. Neizmantojiet šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus – tie var saskrāpēt plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko shēmu koroziju.
- Nemērciet izstrādājumu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Nepakļaujiet izstrādājumu piloša vai šļakstoša ūdens ietekmei.
- Ja izstrādājums ir bojāts vai ir traucēta tā darbība, nemēģiniet to labot saviem spēkiem. Nododiet izstrādājumu remontam veikalā, kur to iegādājāties.
- Šo ierīci nav atļauts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, lai droši lietotu ierīci, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu. Jānodrošina bērnu uzraudzība, lai nepieļautu rotaļāšanos ar ierīci.

Dzīves cikla beigās nelikvidējiet šo izstrādājumu vai tā baterijas kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Šim nolūkam izmantojiet šķirotu atkritumu savākšanas punktus. Pareizi likvidējot izstrādājumu, tiek novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi. Materiālu atkārtota pārstrāde ļauj taupīt dabas resursus. Lai iegūtu papildu informāciju par šī izstrādājuma atkārtotu pārstrādi, sazinieties ar Jūsu pilsētas pašvaldību, sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.



13.8.2005

„EMOS Ltd.” apstiprina, ka E5068 atbilst standarta 1999/5/EC pamata prasībām un citiem atbilstošajiem noteikumiem. Ir atļauta brīva šīs iekārtas izmantošana ES robežās.

Atitikties deklarācijā galite rasti interneto svetainėje <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: BEŽIČNA METEOROLOŠKA STANICA

TIP: E5068

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20